



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят первая сессия

Distr.: General

2 December 1996

Russian

Original: English

Пункт 129 повестки дня

Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО), Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, известной как ООНВД, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (МСООН) за период с 1 января по 30 июня 1996 года. В докладе содержится также обновленная информация о ликвидации сил.

На предликвидационный период с 1 января по 30 июня 1996 года Генеральная Ассамблея выделила в общей сложности 240 562 100 долл. США брутто (237 472 100 долл. США нетто), которые складываются из: а) полномочий на принятие обязательств на сумму 100 млн. долл. США брутто (98 430 700 долл. США нетто), утвержденных в ее решении 50/410 В от 23 декабря 1995 года; б) полномочий на принятие обязательств на сумму 50 млн. долл. США брутто (49 215 350 долл. США нетто), утвержденных в ее решении 50/481 от 11 апреля 1996 года; и с) полномочий на принятие обязательств на сумму 90 562 100 долл. США брутто (89 826 050 долл. США нетто), утвержденных в ее резолюции 50/235 от 7 июня 1996 года. В отчете об исполнении бюджета отражены расходы на

сумму 240 562 100 долл. США брутто (236 351 600 долл. США нетто) при неизрасходованном остатке средств в размере 0 долл. США брутто (1 120 500 долл. США нетто). Наличие чистого неизрасходованного остатка средств объясняется дополнительными поступлениями по плану налогообложения персонала.

Решения, которые надлежит принять Генеральной Ассамблее, изложены в пункте 44 настоящего доклада.

Содержание

| | Пункты | Стр. |
|---|---------|------|
| I. Введение | 1 - 5 | 5 |
| II. Смета расходов на период с 1 января по 30 июня 1996 года | 6 - 7 | 5 |
| III. Решения, принятые Генеральной Ассамблеей на период с 1 января по 30 июня 1996 года | 8 | 6 |
| IV. Решения, еще не принятые Генеральной Ассамблеей на период, начинающийся 1 января 1996 года | 9 | 6 |
| V. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 января по 30 июня 1996 года | 10 - 15 | 7 |
| VI. Управление финансами | 16 - 17 | 9 |
| A. Выделенные ресурсы и оперативные расходы за период с 12 января 1992 года по 31 декабря 1996 года | 16 | 9 |
| B. Положение с начисленными взносами | 17 | 9 |
| VII. Положение с возмещением расходов государствам, предоставляющим войска | 18 | 9 |
| VIII. Замечания и комментарии в связи с предыдущими рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам | 19 - 33 | 9 |
| IX. Решение, принятое во исполнение резолюции 51/12 Генеральной Ассамблеи | 34 - 43 | 12 |
| X. Решение, которое надлежит принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии | 44 | 13 |

Приложения

| | | |
|------|---|----|
| I. | Отчет об исполнении сметы за период с 1 января по 30 июня 1996 года: сводная ведомость | 15 |
| II. | Дополнительная информация к отчету об исполнении сметы за период с 1 января по 30 июня 1996 года | 21 |
| | A. Подробная информация о расхождениях в потребностях и расходах | 21 |
| | B. Дополнительные разъяснения | 32 |
| III. | Запланированная и фактическая численность развернутого военного и гражданского персонала в период с 1 января по 30 июня 1996 года | 45 |
| IV. | Утвержденное штатное расписание и заполненные должности в период с 1 января по 30 июня 1996 года | 46 |
| V. | Изменения в смете расходов за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года | 48 |
| | A. Сводная таблица | 48 |
| | B. Дополнительное пояснение | 49 |
| VI. | Потребности в гражданском персонале по категориям и уровням на этапе ликвидации Миротворческих сил Организации Объединенных Наций в период с 1 июля 1996 года по 28 февраля 1997 года | 51 |
| VII. | Потребности в гражданском персонале по подразделениям на этапе ликвидации Сил Организации Объединенных Наций по охране в период с 1 июля 1996 года по 28 февраля 1997 года | 52 |

I. Введение

1. В состав объединенных Сил в бывшей Югославии входили Операция Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, известная как ОООНВД, Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) и Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН). Административная и материально-техническая поддержка всех трех операций обеспечивалась централизованно в штабе Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (МСООН) в Загребе.
2. В соответствии с резолюцией 1025 (1995) Совета Безопасности от 30 ноября 1995 года действие мандата ОООНВД прекратилось 15 января 1996 года — в тот же день, когда в резолюции 1037 (1996) Совета от 15 января 1996 года была учреждена Временная администрация Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС).
3. Действие мандата СООНО прекратилось 20 декабря 1995 года — в тот день, когда Генеральный секретарь доложил Совету о том, что передача полномочий от СООНО к Силам по выполнению Соглашения (СВС) состоялась в соответствии с резолюцией 1031 (1995) Совета Безопасности от 15 декабря 1995 года.
4. В своем письме от 1 февраля 1996 года (S/1996/76) Председатель Совета Безопасности информировал Генерального секретаря о том, что члены Совета согласны в принципе с его рекомендацией о том, чтобы СПРООН стали самостоятельной миссией, подотчетной непосредственно Центральным учреждениям Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.
5. После этих решений Совета Безопасности Генеральный секретарь уведомил Совет 6 февраля 1996 года (S/1996/83) о том, что централизованная структура административной поддержки в рамках МСООН будет пока сохранена. В предликвидационный период с 1 февраля по 30 июня 1996 года штаб бывших МСООН должен был обеспечивать все аспекты административной и материально-технической поддержки новых миссий, оказывать содействие в создании независимых структур административной поддержки новых миссий и выполнять административные задачи в связи с ликвидацией ОООНВД, СООНО и МСООН.

II. Смета расходов на период с 1 января по 30 июня 1996 года

6. Смета расходов, содержащаяся в приложении III к документу A/50/696/Add.4, охватывала предликвидационный период с 1 января по 30 июня 1996 года и предусматривала оплату путевых расходов в связи с депатриацией 309 военных наблюдателей и 7463 военнослужащих контингентов, а также содержание персонала среднемесячной численностью 1237 военнослужащих контингентов, 293 международных гражданских сотрудника, 458 местных сотрудников, 725 международных сотрудников, работающих по контрактам, и 23 добровольца Организации Объединенных Наций. Потребности в ресурсах на предликвидационный период оценивались в 302 062 100 долл. США брутто (298 972 100 долл. США нетто), включая 201 492 300 долл. США на возмещение стоимости принадлежащего контингентам имущества.
7. В своем докладе A/50/903/Add.1 от 6 мая 1996 года Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал сократить сумму ассигнований на возмещение стоимости имущества контингентов и на урегулирование требований соответственно на 51,5 млн. долл. США и на 10 млн. долл. США. С учетом этих сокращений

Консультативный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать в общей сложности 240 562 100 долл. США брутто на период с 1 января по 30 июня 1996 года.

III. Решения, принятые Генеральной Ассамблеей на период с 1 января по 30 июня 1996 года

8. Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на общую сумму 240 562 100 долл. США брутто (237 472 100 долл. США нетто) на период с 1 января по 30 июня 1996 года, из которой государствам-членам были начислены взносы на общую сумму 89 484 800 долл. США брутто (87 915 500 долл. США нетто). Полномочия утверждались следующим образом:

| | Брутто | Нетто |
|---|--------------------|--------------------|
| | (В долл. США) | |
| 1 января-31 марта 1996 года Решение 50/410 В | 100 000 000 | 98 430 700 |
| 1 января-31 мая 1996 года Решение 50/481 | 50 000 000 | 49 215 350 |
| 1 января-30 июня 1996 года Резолюция 50/235 | 90 562 100 | 89 826 050 |
| Итого | 240 562 100 | 237 472 100 |

IV. Решения, еще не принятые Генеральной Ассамблеей на период, начинающийся 1 января 1996 года

9. В связи с финансированием МСООН на период с 1 января 1996 года по 30 июня 1997 года Генеральной Ассамблей еще не приняты следующие решения:
- ассигнование суммы в размере 240 562 100 долл. США брутто (и уменьшенной суммы в размере 236 351 600 долл. США нетто), уже утвержденной Ассамблеей, как показано в пункте 8 выше, на период с 1 января по 30 июня 1996 года;
 - начисление взносов на сумму 151 077 300 долл. США брутто (148 436 100 долл. США нетто) на период с 1 января по 30 июня 1996 года в дополнение к сумме в размере 89 484 800 долл. США брутто (87 915 500 долл. США нетто), на которую Ассамблея уже начислила взносы в своем решении 50/410 В от 23 декабря 1995 года;
 - решение об использовании неизрасходованного остатка средств в размере 112 033 878 долл. США брутто (115 165 479 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 1996 года;
 - ассигнование и начисление взносов на сумму 50 247 200 долл. США брутто (46 951 000 долл. США нетто) на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, которая складывается из 49 054 000 долл. США брутто, рекомендованных Административным комитетом в пункте 50 его доклада A/50/903/Add.1, и 1 193 200 долл. США, перечисляемых на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира (резолюция 51/13 от 4 ноября 1996 года). Эта сумма включают 18 693 450 долл. США брутто (17 361 600 долл.

США нетто), уже утвержденных Ассамблеей в ее резолюции 50/235 от 7 июня 1996 года на период с 1 июля по 30 сентября 1996 года, 6 231 150 долл. США брутто (5 787 200 долл. США нетто), утвержденных Ассамблеей в ее решении 50/410 С от 17 сентября 1996 года на период с 1 по 31 октября 1996 года, и 12 462 300 долл. США брутто (11 574 400 долл. США нетто), утвержденных Ассамблеей в ее резолюции 51/12 от 4 ноября 1996 года на период с 1 ноября по 31 декабря 1996 года.

V. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 января по 30 июня 1996 года

10. Расходы оцениваются в 240 562 100 долл. США брутто (236 351 600 долл. США нетто) при неизрасходованном остатке средств в размере 0 долл. США брутто (1 120 500 долл. США нетто) из общего объема полномочий на принятие обязательств в размере 240 562 100 долл. США брутто (237 472 100 долл. США нетто). Экономия средств в валовом выражении отсутствует, а чистый остаток объясняется большим объемом расходов по статье налогообложения персонала и, следовательно, большим объемом поступлений по плану налогообложения персонала вследствие задержек с переводом персонала из МСООН в ВАООНВС, Миссию Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ) и СПРООН.
11. В отчетном периоде отмечался значительный объем чрезвычайных расходов, составивший 24 782 800 долл. США, по статьям, которые не были включены в смету расходов. Эти расходы складывались из следующих компонентов:

| | В долл. США |
|---|-------------------|
| Чрезвычайные расходы | |
| Расчеты по письмам-заявкам, представленным задним числом | 11 757 300 |
| Расчеты по письмам-заявкам, объем которых превысил суммы, заложенные в бюджет в предыдущие периоды | 230 400 |
| Урегулирование предоставленных военнослужащими требований о выплате пособий в отношении предыдущих периодов | 2 349 100 |
| Возмещение не предусмотренных в бюджете расходов контингентов | 2 598 900 |
| Запоздалая выдача заказов на поставку за 1995 год | 983 200 |
| Урегулирование исков, предъявленных по договорным соглашениям | 6 863 900 |
| Итого | 24 782 800 |

12. Кроме того, возникли дополнительные потребности в размере 10 456 700 долл. США по шести бюджетным статьям, которые можно было лишь частично удовлетворить за счет средств в размере 4 105 700 долл. США, сэкономленных по 12 бюджетным статьям в связи с изменением оперативных потребностей. Подробная разбивка показана в таблице ниже:

| | В долл. США |
|--|----------------|
| Перерасход | |
| Гражданская полиция | 414 000 |
| Международный и местный персонал | 8 258 600 |
| Международный персонал, работающий по контрактам | 462 500 |
| Автотранспорт | 199 800 |

| | В долл. США |
|---------------------------------|-------------------|
| Разминирование | 1 300 |
| Налогообложение персонала | 1 120 500 |
| Итого | 10 456 700 |

В долл.
США

| Экономия | |
|--|------------------|
| Военные наблюдатели | 293 400 |
| Воинские контингенты | 1 269 600 |
| Добровольцы Организации Объединенных Наций | 80 900 |
| Служебные/жилые помещения | 116 100 |
| Ремонт объектов инфраструктуры | 47 100 |
| Воздушный транспорт | 901 300 |
| Связь | 69 900 |
| Прочее оборудование | 84 000 |
| Разные услуги | 265 400 |
| Разные предметы снабжения | 469 300 |
| Общественная информация | 43 300 |
| Воздушные и наземные перевозки | 465 400 |
| Итого | 4 105 700 |

13. Чистым результатом сводных данных о расходах, приведенных в пунктах 11 и 12 выше, является перерасход в размере 31 133 800 долл. США. С тем чтобы уложиться в рамки полномочий, предоставленных Генеральной Ассамблей, сумма, предусмотренная по статье принадлежащего контингентам имущества, была уменьшена на такую же величину. Как указано в пункте 30 ниже, потребности в ресурсах на возмещение стоимости принадлежащего контингентам имущества, по нынешним оценкам, превышают заложенные в бюджет суммы примерно на 317 млн. долл. США. Даже в случае сохранения ассигнований в сумме 149 992 300 долл. США по-прежнему не будет хватать около 285,9 млн. долл. США для урегулирования требований, представленных почти 30 предоставляющими войска странами. Кроме того, в эти оценки могут быть внесены изменения по завершении подробного рассмотрения всех докладов по результатам обследований и последующих переговоров с каждым из государств, предоставляющих войска. Подробная информация о текущем положении дел с возмещением стоимости принадлежащего контингентам имущества содержится в пунктах 27-30 ниже.
14. В приложении I к настоящему докладу приводятся данные, в разбивке по бюджетным статьям, о смете расходов объединенных Сил, представленной Генеральным секретарем в приложении II к документу A/50/696/Add.4 (колонка 1), пересмотренных ассигнованиях в соответствии с полномочиями на принятие обязательств, предоставленными Генеральной Ассамблей в ее решениях 50/410 В и 50/481 и резолюции 50/235 (колонка 2), а также единовременных расходах (колонка 3) и периодических расходах (колонка 4). Дополнительная информация в отношении расходов содержится в приложении II, а информация о размещении и заполнении должностей военного и гражданского персонала содержится в приложениях III и IV.
15. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи (БСООН) по-прежнему финансировалась в течение указанного шестимесячного периода в соответствии со специальным порядком за счет средств из существующих бюджетов МСООН и других миссий. Доля связанных с БСООН расходов, отнесенных на счет МСООН в течение этого периода, составила 340 200 долл. США по статьям временного персонала общего назначения (88 200 долл. США) и услуг по контрактам (252 000 долл. США).

VI. Управление финансами

- A. Выделенные ресурсы и оперативные расходы за период с 12 января 1992 года по 31 декабря 1996 года**
16. Общий объем ресурсов, выделенных МСООН за период с 12 января 1992 года по 31 декабря 1996 года, составляет 5 110 292 221 долл. США брутто (5 074 213 721 долл. США нетто), а объем сметных расходов за тот же период составляет 4 784 529 789 долл. США брутто (4 751 375 532 долл. США нетто), включая добровольные взносы натурой в размере 40 566 062 долл. США. Общий объем ресурсов включает сумму в размере 213 728 554 долл. США брутто (207 672 710 долл. США нетто), уже зачтенную в счет начисленных взносов государств-членов. Текущий неизрасходованный остаток средств составляет 112 033 878 долл. США брутто (115 165 479 долл. США нетто).

B. Положение с начисленными взносами

17. По состоянию на 15 ноября 1996 года государствам-членам были начислены взносы в отношении МСООН на общую сумму 4 686 480 249 долл. США¹ на период с 12 января 1992 года по 31 марта 1996 года. Сумма взносов, полученных за тот же период, составила 3 946 775 014 долл. США. Кроме того, сумма невыплаченных взносов была уменьшена на 8 019 709 долл. США во исполнение резолюции 50/83 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1995 года, в результате чего сумма непоступивших взносов составила 731 685 526 долл. США.

VII. Положение с возмещением расходов государствам, предоставляющим войска

18. Возмещение расходов за воинские контингенты по стандартным ставкам было произведено в полном объеме за период, закончившийся 30 ноября 1995 года.

VIII. Замечания и комментарии в связи с предыдущими рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

19. В пункте 38 своего доклада от 6 мая 1996 года (A/50/903/Add.1) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам просил представить Генеральной Ассамблее через Консультативный комитет не позднее ноября 1996 года всеобъемлющий доклад по вопросу о предлагаемой реализации активов МСООН. Указанный доклад готовится, однако он будет завершен только к концу ликвидационного периода по причинам, указанным в пунктах 20-22 ниже.
20. Информация о предварительной реализации активов МСООН содержалась в приложении XVI к документу A/50/696/Add.4. Обновленный отчет, содержащий самую последнюю информацию на основе проведенной инвентаризации принадлежащих Организации Объединенных Наций,

арендованных и находящихся во временном пользовании активов стоимостью свыше 430 млн. долл. США, был подготовлен миссией по состоянию на 31 октября 1996 года. Однако информация, содержащаяся в этом отчете о состоянии активов, не является окончательной и включает 29 710 позиций стоимостью свыше 103 млн. долл. США, вопрос об окончательной реализации которых еще не определен. Эта сумма включает активы стоимостью 22 млн. долл. США, находящиеся на различных этапах процесса списания.

21. Подготовка доклада о реализации активов персоналом МСООН оказалась длительной процедурой по целому ряду причин. Возвращение принадлежащих Организации Объединенных Наций активов, которые находились в распоряжении подразделений СВС в соответствии с соглашениями о временном хранении, заняло больше времени, чем первоначально планировалось. Кроме того, некоторые контингенты СВС, подписавшие соглашения о закупке активов Организации Объединенных Наций, впоследствии изменили свое решение, в результате чего эти активы пришлось вновь ставить на баланс.
22. Балансовая стоимость активов, которая используется при их продаже или списании, рассчитывается на основе имеющейся текущей информации. Однако в эту информацию могут вноситься изменения. Имеют место случаи, когда контингенты, закупившие избыточные активы, оспаривают представленные им счета-фактуры. В результате урегулирования этих споров данные о количестве проданных активов и/или их стоимости могут измениться. Аналогичным образом, пока бухгалтерские книги не будут окончательно закрыты, данные о суммах списанных активов будут меняться.
23. В последующем докладе от 15 октября 1995 года (A/51/497) Консультативный комитет просил включить в следующий доклад Генерального секретаря о финансировании миссии дополнительную информацию. Эта информация излагается в последующих пунктах.
24. Непогашенные обязательства (пункт 5). Информация о непогашенных обязательствах за отчетный период в разбивке по бюджетным статьям приводится в приложении I (колонка 6).
25. Оценка стоимости добровольных взносов натурой на укрепление СООНО потенциалом быстрого реагирования (пункт 6). Подробная информация в отношении предметов снабжения и услуг, предоставленных контингентам потенциала быстрого реагирования, была представлена правительством-донором 25 октября 1996 года. В настоящее время эта информация анализируется, и результаты оценки на основе применения стандартных процедур Организации Объединенных Наций будут сообщены Генеральной Ассамблее, как только они будут получены.
26. Изменения в порядке учета возмещения стоимости расходных материалов (пункт 9). Хотя проведение расходов в размере 70 млн. долл. США по статье расходных материалов может представляться изменением в порядке учета, речь скорее идет о классификации расходов по соответствующим расходным статьям. Поскольку СООНО являлись крупной многокомпонентной миссией, требующей значительного объема материально-технической поддержки для своих контингентов, Организация Объединенных Наций не могла обеспечить поддержку в полном объеме, необходимом для самостоятельного функционирования войск. Таким образом, странам, предоставляющим войска, было предложено обеспечить некоторые аспекты самостоятельного функционирования своих войск и требовать возмещения расходов от Организации Объединенных Наций. До тех пор, пока результаты обследований постановки на баланс и выбытия активов не были получены и рассмотрены, определить размеры сумм, подлежащих возмещению правительствам, не представлялось возможным, и поэтому никаких сумм на эти цели по другим статьям, помимо статьи расходов на принадлежащее контингентам имущество, не предусматривалось. На основании результатов предварительного обзора 24 из 79 подразделений, размещенных в рамках СООНО, стало очевидно, что контингенты обеспечивали основные виды оборудования, доставляемые в район миссии, запасными частями и другими расходными материалами. Существует мнение, что эти материалы, которые не относятся к категории имущества, лучше всего учитывать по тем различным категориям расходов, к которым они относятся.

27. Оценка стоимости принадлежащего контингентам имущества (пункт 11). В приложении IV.D к документу A/50/696/Add.4 было указано, что общая сумма, подлежащая возмещению предоставляющим войска странам за принадлежащее контингентам имущество за весь период функционирования Миссии, оценивалась в 721 795 398 долл. США. Эта смета включала подлежащие возмещению суммы как за имущество, так и за расходные материалы, которые привезли с собой контингенты для обеспечения самостоятельного функционирования в течение первых 60 дней на театре действий. Из этой суммы уже было выплачено в общей сложности 289 242 801 долл. США, при непогашенном остатке задолженности в размере 432 552 597 долл. США. Сумма проведенных по счетам обязательств на эти цели на период до 31 декабря 1995 года включительно составила 231 060 299 долл. США, при недостающих средствах в размере 201 492 298 долл. США. На этом основании сумма в размере 201 492 300 долл. США была включена в смету расходов МСООН на период с 1 января по 30 июня 1996 года для урегулирования этих требований.
28. В пункте 18 своего доклада A/50/903/Add.1 Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал сократить сумму ассигнований по данной статье на 51,5 млн. долл. США в ожидании результатов их пересмотра в ходе обследований, которые будут проведены персоналом МСООН, и их последующих переговоров с представителями контингентов.
29. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 50/235 приняла к сведению замечания, содержащиеся в пункте 18 доклада Консультативного комитета, и постановила продолжать держать в поле зрения заложенные в бюджет суммы для возмещения расходов на имущество, принадлежащее контингентам, до завершения предпринимаемых Генеральным секретарем усилий по обработке нерассмотренных требований о возмещении расходов на имущество, принадлежащее контингентам.
30. Исходя из самой последней информации, суммы, подлежащие возмещению за принадлежащее контингентам имущество, составляют в общей сложности 664 868 643 долл. США, что на 232 316 046 долл. США больше, чем предыдущая смета в размере 432 552 597 долл. США. Суммы, заложенные на сегодняшний день в бюджет на эти цели, включая 70 млн. долл. США на расходные материалы и сумму в размере 118 858 500 долл. США, включенную в настоящий доклад, составляют в общей сложности 347 133 172 долл. США. Исходя из этих цифр Генеральной Ассамблее необходимо будет ассигновать по статье принадлежащего контингентам имущества дополнительную сумму в размере 317 735 471 долл. США. Дополнительные ассигнования не будут испрашиваться до тех пор, пока не будут определены фактические суммы, подлежащие возмещению всем 30 странам, предоставляющим войска.
31. Возмещение акцизных сборов (пункт 14). Миссия продолжает обсуждение этого вопроса с хорватскими властями.
32. Расследование случаев возможных злоупотреблений при распределении топлива и возмещение понесенных убытков (пункт 16). В настоящее время предпринимаются усилия по расследованию случаев выставления необоснованных счетов-фактур и возмещению понесенных убытков.
33. Возмещение убытков, понесенных Организацией в результате нарушения правительством положений соглашения о статусе сил, включая произведенные выплаты на сумму, превышающую 2,3 млн. долл. США, за аренду порта Сплит (пункты 17 и 18). Директора компании «Лука Сплит» (порт Сплит) постоянно ссылаются на то, что владельцем порта является коммерческая компания и поэтому положения соглашения о статусе сил на порт не распространяются. Хотя во всех контрактах, заключенных с компанией «Лука Сплит», содержится оговорка об опротестовании в отношении положений соглашения, компания предъявила юридически удостоверенное подтверждение того, что она является частной компанией, на которую не распространяется действие соглашения.

IX. Решение, принятое во исполнение резолюции 51/12 Генеральной Ассамблеи

34. В пункте 8 своей резолюции 51/12 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря включить в его следующий доклад о финансировании объединенных Сил обновленную информацию о положении дел с ликвидацией СООНО и ОООНВД, включая издержки, уровни укомплектования штатов, описание встретившихся трудностей, оценку Генеральным секретарем хода процесса ликвидации и прогноз в отношении его завершения.
35. Перечень предлагаемых задач по ликвидации, содержащийся в приложении III к документу A/50/696/Add.5, был составлен миссией в феврале 1996 года. Однако, как только 1 июля 1996 года начался фактический процесс ликвидации, стало очевидно, что первоначальные предположения, исходя из которых были определены кадровые потребности, более не соответствуют действительности.
36. Кадровые потребности были определены исходя из предположения о том, что процесс ликвидации может проходить без серьезных отклонений. Однако в действительности это оказалось не так по следующим причинам: а) передача полномочий к СВС оказалась гораздо более сложным и длительным процессом, чем предполагалось; б) нехватка опытного персонала и возможностей планирования в рамках миссии стала причиной возникновения более сложных проблем в ходе процесса ликвидации; и с) потребовалась значительные усилия для создания структур административной поддержки новых миссий в бывшей Югославии. Из-за всех этих факторов возникли серьезные задержки с началом процесса фактической ликвидации МСООН и сохраняется необходимость в определенной поддержке со стороны МСООН.
37. Например, в области связи МСООН обеспечивают работу сети связи для СВС на взаимодействии основе. Хотя технический персонал указан в разделе централизованного вспомогательного обслуживания МСООН, административные задачи (т.е. выставление счетов-фактур, ведение бухгалтерского учета) по-прежнему приходится выполнять сотрудникам, занимающимся ликвидацией МСООН.
38. По мере дальнейшего хода процесса ликвидации, стало также очевидно, что потребуется большее количество местного персонала в связи с перевозкой и доставкой предметов снабжения и оборудования новым миссиям, переездом из штаба МСООН на Илице в Плесо и уборкой территорий на Илице и в Плесо. Возникли также трудности с заполнением международных должностей.
39. В середине сентября 1996 года Директор по вопросам администрации МСООН при участии всех начальников секций миссии провел подробный обзор потребностей в ресурсах для целей ликвидации. Принимая во внимание финансовое положение Организации, а также вышеупомянутые факторы, было решено крайне консервативно использовать международный персонал и передать трудоемкие функции, насколько это возможно, местному персоналу. Кроме того, максимальную работу необходимо было выполнить в летние месяцы, поскольку суровые погодные условия в осенний и зимний периоды на Балканах затрудняют любые усилия, особенно в области транспорта.
40. По результатам этого обзора было признано необходимым внести следующие изменения в кадровые потребности: а) сократить использование международного персонала с 2000 до 1688 человеко-месяцев; и б) увеличить использование местного персонала с 833 до 1947 человеко-месяцев. В результате этих изменений использование персонала увеличилось в чистом выражении на 802 человека-месяца без дополнительных расходов.
41. Ввиду разницы в стоимости услуг международного и местного персонала общий объем расходов по гражданскому персоналу сократился на 1 569 500 долл. США. Однако помимо этих кадровых изменений требуются дополнительные средства по статьям запчастей для

автотранспортных средств (489 000 долл. США) и коммерческой связи (415 400 долл. США). Остаток сэкономленных средств (616 000 долл. США) задействуется на возмещение стоимости принадлежащего контингентам имущества.

42. Изменения в смете расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года на цели ликвидации МСООН показаны в приложении V, а пересмотренные кадровые потребности с разбивкой по категориям и уровням и с разбивкой по организационным подразделениям приводятся соответственно в приложении VI и в приложении VII. Как показано в документе A/50/696/Add.6, кадровые потребности для обеспечения централизованной поддержки на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года остаются без изменений.
43. В пункте 10 своей резолюции 51/12 Генеральная Ассамблея настоятельно призывала Генерального секретаря сообщить соответствующим правительствам об испытываемой Ассамблей обеспокоенности и довести до их сведения просьбу о том, чтобы эти правительства возместили объединенным Силам расходы по оплате предметов, которые могли быть предоставлены бесплатно на основании соглашения о статусе сил, и приостановить производение расчетов по требованиям, представленным соответствующими правительствами, до тех пор, пока вопрос об указанных расходах не будет урегулирован. В настоящее время ведется сбор данных о средствах, израсходованных МСООН на оплату предметов, которые могли быть предоставлены бесплатно на основании соглашения о статусе сил. Как только подготовка этой информации будет завершена, Генеральный секретарь направит соответствующим правительствам письма, в которых сообщит об испытываемой Генеральной Ассамблей обеспокоенности и доведет до их сведения просьбу о том, чтобы эти расходы были возмещены Организации Объединенных Наций.

X. Решение, которое надлежит принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии

44. В связи с финансированием СООНО, ООНВД, СПРООН и штаба МСООН Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии надлежит принять следующие решения:
 - a) ассигновать сумму в размере 240 562 100 долл. США брутто (236 351 600 долл. США нетто) на период с 1 января по 30 июня 1996 года, включая сумму в размере 100 млн. долл. США брутто (98 430 700 долл. США нетто), утвержденную в ее решении 50/410 B, сумму в размере 50 млн. долл. США брутто (49 215 350 долл. США нетто), утвержденную в ее решении 50/481, и уменьшенную сумму в размере 90 562 100 долл. США брутто (88 705 550 долл. США нетто), утвержденную в ее резолюции 50/235;
 - b) начислить взносы на сумму 151 077 300 долл. США брутто (148 436 100 долл. США нетто) на период с 1 января по 30 июня 1996 года в дополнение к сумме в размере 89 484 800 долл. США брутто (87 915 500 долл. США нетто), на которую Ассамблея уже начислила взносы в своем решении 50/410 B;
 - c) принять решение об использовании неизрасходованного остатка средств в размере 112 033 878 долл. США брутто (115 165 479 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 1996 года;
 - d) ассигновать и начислить взносы на сумму 50 247 200 долл. США брутто (46 951 000 долл. США нетто) на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, включая сумму в размере 1 193 200 долл. США, перечисляемую на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира (резолюция 51/13). Эта сумма включает сумму в размере 18 693 450 долл. США брутто (17 361 600 долл. США нетто), уже утвержденную Ассамблеей в ее резолюции 50/235, сумму в размере 6 231 150 долл. США брутто

(5 787 200 долл. США нетто), утвержденную в ее решении 50/410 С, и сумму в размере 12 462 300 долл. США брутто (11 574 400 долл. США нетто), утвержденную в ее резолюции 51/12;

- e) рассмотреть потребности МСООН в ресурсах в свете будущей информации о стоимости заложенных в бюджет взносов натурой, с учетом которых были сокращены суммы начисленных государствам-членам взносов на содержание потенциала быстрого реагирования;
- f) рассмотреть заложенные в бюджет суммы для возмещения расходов на имущество, принадлежащее контингентам, по завершении обработки требований о возмещении расходов на имущество, принадлежащее контингентам.

Примечания

- ¹ Без учета суммы, на которую Генеральная Ассамблея начислила взносы в своей резолюции 51/12.

Приложение I
Отчет об исполнении сметы за период с 1
января по 30 июня 1996 года: сводная ведомость
(В тыс. долл. США)

| | (1) Первоначальная смета расходов | (2) Ассиг- нования | (3) Единовремен- ные расходы | (4) Регулярные расходы | (5) Общие расходы (3 + 4) | (6) Непогашенные обязательства | (7) Экономия/ (перерасход) (2 - 5) |
|--|---|--------------------------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---|
| 1. Расходы по военному персоналу | | | | | | | |
| a) Военные наблюдатели | | | | | | | |
| Суточные участников миссии | 782,3 | 782,3 | — | 1 333,9 | 1 333,9 | — | (551,6) |
| Путевые расходы | 463,5 | 463,5 | — | 516,2 | 516,2 | 279,8 | (52,7) |
| Пособие на обмундирование и снаряжение | 4,9 | 4,9 | — | 16,7 | 16,7 | — | (11,8) |
| Итого | 1 250,7 | 1 250,7 | — | 1 866,8 | 1 866,8 | 279,8 | (616,1) |
| b) Воинские контингенты | | | | | | | |
| Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам | 7 646,6 | 7 646,6 | — | 8 716,8 | 8 716,8 | 8 716,8 | (1 070,2) |
| Обеспечение жизни и быта | 100,2 | 100,2 | — | 226,6 | 226,6 | 165,8 | (126,4) |
| Пайки | 1 718,0 | 1 718,0 | 3 935,9 | 2 006,3 | 5 942,2 | 4 983,6 | (4 224,2) |
| Суточное денежное довольствие | 293,4 | 293,4 | — | 1 410,2 | 1 410,2 | 42,0 | (1 116,8) |
| Суточные участников миссии | — | — | — | 9,8 | 9,8 | — | (9,8) |
| Размещение, замена и репатриация военнослужащих | 2 512,8 | 2 512,8 | — | 5 850,2 | 5 850,2 | 4 206,5 | (3 337,4) |
| Пособие на обмундирование и снаряжение | 519,5 | 519,5 | — | 593,0 | 593,0 | 593,0 | (73,5) |
| Итого | 12 790,5 | 12 790,5 | 3 935,9 | 18 812,9 | 22 748,8 | 18 707,7 | (9 958,3) |
| c) Прочие расходы по военному персоналу | | | | | | | |
| Имущество, принадлежащее контингентам | 201 492,3 | 149 992,3 | 118 858,5 | — | 118 858,5 | 118 858,5 | 31 133,8 |
| Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности | 260,0 | 260,0 | — | 260,0 | 260,0 | 217,0 | — |
| Итого | 201 752,3 | 150 252,3 | 118 858,5 | 260,0 | 119 118,5 | 119 075,5 | 31 133,8 |
| Итого по разделу 1 | 215 793,5 | 164 293,5 | 122 794,4 | 20 939,7 | 143 734,1 | 138 063,0 | 20 559,4 |
| 2. Расходы по гражданскому персоналу | | | | | | | |
| a) Гражданская полиция | | | | | | | |
| Суточные участников миссии | 496,0 | 496,0 | — | 1 049,8 | 1 049,8 | — | (553,8) |
| Путевые расходы | — | — | — | 22,7 | 22,7 | 15,2 | (22,7) |
| Пособие на обмундирование и снаряжение | 3,1 | 3,1 | — | 17,9 | 17,9 | — | (14,8) |
| Итого | 499,1 | 499,1 | — | 1 090,4 | 1 090,4 | 15,2 | (591,3) |
| b) Международный и местный персонал | | | | | | | |
| Оклады международного персонала | 7 092,5 | 7 092,5 | — | 8 190,1 | 8 190,1 | — | (1 097,6) |
| Оклады местного персонала | 2 840,7 | 2 840,7 | — | 6 729,7 | 6 729,7 | — | (3 889,0) |
| Консультанты | — | — | — | 4,5 | 4,5 | — | (4,5) |

| | (1) Первоначальная смета расходов | (2) Ассиг- нования | (3) Единовремен- ные расходы | (4) Регулярные расходы | (5) Общие расходы (3 + 4) | (6) Непогашенные обязательства | (7) Экономия/ (перерасход) (2 - 5) |
|--|---|--------------------------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---|
| Сверхурочные | 57,0 | 57,0 | — | 75,0 | 75,0 | — | (18,0) |
| Временный персонал общего назначения | — | — | — | 95,7 | 95,7 | — | (95,7) |
| Общие расходы по персоналу | 3 570,2 | 3 570,2 | — | 5 869,8 | 5 869,8 | 308,8 | (2 299,6) |
| Суточные участников миссии | 4 815,3 | 4 815,3 | — | 5 491,8 | 5 491,8 | — | (676,5) |
| Прочие путевые расходы | 132,0 | 132,0 | — | 309,7 | 309,7 | 108,8 | (177,7) |
| Итого | 18 507,7 | 18 507,7 | — | 26 766,3 | 26 766,3 | 417,6 | (8 258,6) |
| c) Международный персонал, работающий по контрактам | 13 666,2 | 13 666,2 | — | 14 128,7 | 14 128,7 | 3 644,0 | (462,5) |
| d) Добровольцы Организации Объединенных Наций | | | | | | | |
| Суточные участников миссии | — | — | — | — | — | — | — |
| Контракт на предоставление индивидуальных услуг | 431,4 | 431,4 | — | 350,5 | 350,5 | 103,5 | 80,9 |
| Итого | 431,4 | 431,4 | — | 350,5 | 350,5 | 103,5 | 80,9 |
| e) Персонал, предоставляемый правительствами | — | — | — | — | — | | |
| f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов | — | — | — | — | — | | |
| Итого по разделу 2 | 33 104,4 | 33 104,4 | — | 42 335,9 | 42 335,9 | 4 180,3 | (9 231,5) |
| 3. Служебные/жилые помещения | | | | | | | |
| Аренда помещений | 4 091,7 | 4 091,7 | — | 3 837,3 | 3 837,3 | 992,0 | 254,4 |
| Переоборудование и ремонт помещений | — | — | 201,6 | — | 201,6 | 54,7 | (201,6) |
| Ремонтно-эксплуатационные материалы | 215,0 | 215,0 | — | 110,3 | 110,3 | 9,6 | 104,7 |
| Ремонтно-эксплуатационные услуги | 223,5 | 223,5 | — | 113,3 | 113,3 | 33,7 | 110,2 |
| Коммунальные услуги | 2 012,3 | 2 012,3 | — | 2 365,5 | 2 365,5 | 587,4 | (353,2) |
| Строительство/сборные дома | — | — | 15,8 | — | 15,8 | — | (15,8) |
| Итого по разделу 3 | 6 542,5 | 6 542,5 | 217,4 | 6 426,4 | 6 643,8 | 1 677,4 | (101,3) |
| 4. Ремонт объектов инфраструктуры | | | | | | | |
| Ремонт взлетно-посадочных полос | — | — | — | — | — | — | — |
| Ремонт дорог | 80,0 | 80,0 | 25,0 | — | 25,0 | 2,0 | 55,0 |
| Ремонт мостов | — | — | 87,7 | — | 87,7 | 79,8 | (87,7) |
| Итого по разделу 4 | 80,0 | 80,0 | 112,7 | — | 112,7 | 81,8 | (32,7) |
| 5. Автотранспорт | | | | | | | |
| Закупка автотранспортных средств | — | — | — | — | — | — | — |
| Аренда автотранспортных средств | 351,2 | 351,2 | 2 500,0 | 316,0 | 2 816,0 | 2 767,5 | (2 464,8) |
| Авторемонтное оборудование | — | — | 20,7 | — | 20,7 | 14,3 | (20,7) |
| Запчасти, ремонт и техническое обслуживание | 840,6 | 840,6 | 428,0 | 5 032,3 | 5 460,3 | 5 046,3 | (4 619,7) |
| Горюче-смазочные материалы ^a | 1 315,7 | 1 315,7 | — | 1 570,7 | 1 570,7 | 2 633,9 | (255,0) |
| Страхование автотранспортных средств | 125,7 | 125,7 | — | 137,5 | 137,5 | 0,1 | (11,8) |

| | (1) Первоначальная смета расходов | (2) Ассиг- нования | (3) Единовремен- ные расходы | (4) Регулярные расходы | (5) Общие расходы (3 + 4) | (6) Непогашенные обязательства | (7) Экономия/ (перерасход) (2 - 5) |
|---|---|--------------------------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---|
| Итого по разделу 5 | 2 633,2 | 2 633,2 | 2 948,7 | 7 056,5 | 10 005,2 | 10 462,1 | (7 372,0) |
| 6. Воздушный транспорт | | | | | | | |
| a) Вертолеты | | | | | | | |
| Расходы на аренду/фрахт | 540,3 | 540,3 | — | 1 043,5 | 1 043,5 | 1 043,5 | (503,2) |
| Авиационное топливо и смазочные материалы | 61,8 | 61,8 | — | 57,2 | 57,2 | 31,0 | 4,6 |
| Расходы на размещение/перебазирование | 50,0 | 50,0 | — | — | — | — | 50,0 |
| Снабженческие перевозки | — | — | — | — | — | — | — |
| Покраска/подготовка | — | — | — | — | — | — | — |
| Страхование гражданской ответственности и от военных рисков | 10,9 | 10,9 | — | 27,5 | 27,5 | 27,5 | (16,6) |
| Итого | 663,0 | 663,0 | — | 1 128,2 | 1 128,2 | 1 102,0 | (465,2) |
| b) Самолеты | | | | | | | |
| Расходы на аренду/фрахт | 989,4 | 989,4 | — | 1 433,4 | 1 433,4 | 544,3 | (444,0) |
| Авиационное топливо и смазочные материалы | 1 324,0 | 1 324,0 | — | 678,8 | 678,8 | 105,2 | 645,2 |
| Расходы на размещение/перебазирование | 100,0 | 100,0 | — | 38,2 | 38,2 | 38,2 | 61,8 |
| Покраска/подготовка | — | — | — | — | — | — | — |
| Снабженческие перевозки | — | — | — | — | — | — | — |
| Страхование гражданской ответственности и от военных рисков | 120,0 | 120,0 | — | 120,0 | 120,0 | 120,0 | — |
| Итого | 2 533,4 | 2 533,4 | — | 2 270,4 | 2 270,4 | 807,7 | 263,0 |
| c) Суточные для членов экипажей | 49,8 | 49,8 | — | 54,0 | 54,0 | 53,8 | (4,2) |
| d) Прочие расходы на воздушный транспорт | | | | | | | |
| Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование | 60,0 | 60,0 | — | 89,0 | 89,0 | 15,8 | (29,0) |
| Сборы за посадку и наземное обслуживание | 970,0 | 970,0 | — | 593,5 | 593,5 | 173,4 | 376,5 |
| Топливные емкости | — | — | — | — | — | — | — |
| Итого | 1 030,0 | 1 030,0 | — | 682,5 | 682,5 | 189,2 | 347,5 |
| Итого по разделу 6 | 4 276,2 | 4 276,2 | — | 4 135,1 | 4 135,1 | 2 152,7 | 141,1 |
| 7. Морской транспорт | — | — | — | — | — | — | — |
| 8. Связь | | | | | | | |
| a) Дополнительные средства связи | | | | | | | |
| Аппаратура связи | — | — | (3,0) | — | (3,0) | — | 3,0 |
| Запчасти, материалы и принадлежности | 120,0 | 120,0 | — | 202,8 | 202,8 | 169,1 | (82,8) |
| Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура | — | — | 0,6 | — | 0,6 | — | (0,6) |
| Коммерческая связь | 420,0 | 420,0 | — | 286,1 | 286,1 | 89,4 | 133,9 |
| Итого | 540,0 | 540,0 | (2,4) | 488,9 | 486,5 | 258,5 | 53,5 |

| | (1) Первоначальная смета расходов | (2) Ассиг- нования | (3) Единовремен- ные расходы | (4) Регулярные расходы | (5) Общие расходы (3 + 4) | (6) Непогашенные обязательства | (7) Экономия/ (перерасход) (2 - 5) |
|---|---|--------------------------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---|
| b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи | — | — | — | — | — | — | — |
| Итого по разделу 8 | 540,0 | 540,0 | (2,4) | 488,9 | 486,5 | 258,5 | 53,5 |
| 9. Прочее оборудование | | | | | | | |
| Конторская мебель | — | — | — | — | — | — | — |
| Конторское оборудование | — | — | 0,2 | — | 0,2 | 0,2 | (0,2) |
| Аппаратура обработки данных | 37,2 | 37,2 | 7,0 | — | 7,0 | — | 30,2 |
| Генераторы | — | — | — | — | — | — | — |
| Аппаратура наблюдения | — | — | — | — | — | — | — |
| Топливные емкости с расходомерами | — | — | — | — | — | — | — |
| Емкости для воды и септики | — | — | — | — | — | — | — |
| Медицинская и стоматологическая техника | — | — | — | — | — | — | — |
| Оснащение жилых помещений | — | — | 34,7 | — | 34,7 | 34,7 | (34,7) |
| Холодильное оборудование | — | — | — | — | — | — | — |
| Разное оборудование | — | — | 29,9 | — | 29,9 | 5,1 | (29,9) |
| Средства для полевых защитных сооружений | — | — | 0,3 | — | 0,3 | — | (0,3) |
| Запчасти, ремонт и техническое обслуживание | 520,8 | 520,8 | — | 2 183,5 | 2 183,5 | 1 936,6 | (1 662,7) |
| Водоочистное оборудование | — | — | 0,1 | — | 0,1 | — | (0,1) |
| Итого по разделу 9 | 558,0 | 558,0 | 72,2 | 2 183,5 | 2 255,7 | 1 976,6 | (1 697,7) |

10. Предметы снабжения и услуги

| | | | | | | | |
|--|-----------------|-----------------|----------|-----------------|-----------------|-----------------|--------------|
| a) Разные услуги | | | | | | | |
| Услуги ревизоров | 39,0 | 39,0 | — | 39,0 | 39,0 | 39,0 | — |
| Услуги по контрактам | 4 800,5 | 4 800,5 | — | 3 297,7 | 3 297,7 | 1 642,9 | 1 502,8 |
| Услуги по обработке данных | — | — | — | — | — | — | — |
| Охрана | 36,0 | 36,0 | — | 155,4 | 155,4 | 0,1 | (119,4) |
| Медицинская помощь и обслуживание | 7,9 | 7,9 | — | 846,1 | 846,1 | 373,7 | (838,2) |
| Требования и выплаты | 20 000,0 | 10 000,0 | — | 10 000,0 | 10 000,0 | 8 858,6 | — |
| Представительские расходы | 20,0 | 20,0 | — | 4,1 | 4,1 | — | 15,9 |
| Прочие разные услуги | 25,0 | 25,0 | — | 345,8 | 345,8 | 45,0 | (320,8) |
| Итого | 24 928,4 | 14 928,4 | — | 14 688,1 | 14 688,1 | 10 959,3 | 240,3 |
| b) Разные предметы снабжения | | | | | | | |
| Канцтовары | 253,5 | 253,5 | — | 136,2 | 136,2 | 2,8 | 117,3 |
| Предметы медицинского назначения | 207,9 | 207,9 | — | 116,7 | 116,7 | 66,9 | 91,2 |
| Санитарно-гигиенические и моющие средства | 79,1 | 79,1 | — | 0,4 | 0,4 | — | 78,7 |
| Подписные издания | 1,2 | 1,2 | — | 9,6 | 9,6 | — | (8,4) |
| Электротехническое оборудование | 160,5 | 160,5 | — | 13,2 | 13,2 | 0,8 | 147,3 |
| Пулленепробиваемые покрытия для автотранспортных средств | — | — | — | — | — | — | — |

| | (1) Первоначальная смета расходов | (2) Ассиг- нования | (3) Единовремен- ные расходы | (4) Регулярные расходы | (5) Общие расходы (3 + 4) | (6) Непогашенные обязательства | (7) Экономия/ (перерасход) (2 - 5) |
|---|---|--------------------------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---|
| Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки | 40,0 | 40,0 | — | 20,5 | 20,5 | — | 19,5 |
| Материалы для полевых защитных сооружений | — | — | — | 37,5 | 37,5 | 18,8 | (37,5) |
| Оперативные карты | — | — | — | 3,3 | 3,3 | 3,3 | (3,3) |
| Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения | 126,1 | 126,1 | — | 80,5 | 80,5 | 28,3 | 45,6 |
| Разные предметы снабжения | — | — | — | 111,3 | 111,3 | 108,1 | (111,3) |
| Итого | 868,3 | 868,3 | — | 529,2 | 529,2 | 229,0 | 339,1 |
| Итого по разделу 10 | 25 796,7 | 15 796,7 | — | 15 217,3 | 15 217,3 | 11 188,3 | 579,4 |
| 11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов | — | — | — | — | — | — | — |
| 12. Программы в области общественной информации | | | | | | | |
| Оборудование | — | — | 1,0 | — | 1,0 | — | (1,0) |
| Материалы и принадлежности | 34,8 | 34,8 | — | 4,6 | 4,6 | 12,0 | 30,2 |
| Услуги по контрактам | 39,6 | 39,6 | — | 25,6 | 25,6 | — | 14,0 |
| Производственные издержки Департамента общественной информации | — | — | — | 5,5 | 5,5 | — | (5,5) |
| Итого | 74,4 | 74,4 | 1,0 | 35,7 | 36,7 | 12,0 | 37,7 |
| 13. Программы профессиональной подготовки | — | — | — | — | — | — | — |
| 14. Программы разминирования | | | | | | | |
| a) Приобретение оборудования | | | | | | | |
| Средства разминирования | — | — | — | — | — | — | — |
| Разное оборудование | — | — | — | — | — | — | — |
| Итого | — | — | — | — | — | — | — |
| b) Предметы снабжения, услуги и оперативные расходы | | | | | | | |
| Заработка плата и продовольственное довольствие | — | — | — | — | — | — | — |
| Разные услуги | — | — | — | — | — | — | — |
| Разные предметы снабжения | — | — | — | 1,3 | 1,3 | — | (1,3) |
| Итого | — | — | — | 1,3 | 1,3 | — | (1,3) |
| Итого по разделу 14 | — | — | — | 1,3 | 1,3 | — | (1,3) |
| 15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации | — | — | — | — | — | — | — |
| 16. Воздушные и наземные перевозки | | | | | | | |
| Перевозка имущества, принадлежащего контингентам | 6 000,0 | 6 000,0 | — | 8 452,8 | 8 452,8 | 3 736,3 | (2 452,8) |
| Военные воздушные перевозки | — | — | — | — | — | — | — |
| Коммерческие перевозки | 2 000,0 | 2 000,0 | — | 1 361,3 | 1 361,3 | 1 103,2 | 638,7 |
| Итого по разделу 16 | 8 000,0 | 8 000,0 | — | 9 814,1 | 9 814,1 | 4 839,5 | (1 814,1) |

| | (1) Первоначальная смета расходов | (2) Ассиг- нования | (3) Единовремен- ные расходы | (4) Регулярные расходы | (5) Общие расходы (3 + 4) | (6) Непогашенные обязательства | (7) Экономия/ (перерасход) (2 - 5) |
|--|---|--------------------------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---|
| 17. Комплексная система управленческой информации | — | — | — | — | — | — | — |
| 18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира | 1 573,2 | 1 573,2 | — | 1 573,2 | 1 573,2 | — | — |

| | (1) Первоначальная смета расходов | (2) Ассиг- нования | (3) Единовремен- ные расходы | (4) Регулярные расходы | (5) Общие расходы (3 + 4) | (6) Непогашенные обязательства | (7) Экономия/ (перерасход) (2 - 5) |
|---|---|--------------------------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---|
| 19. Налогообложение персонала | | | | | | | |
| Налогообложение международного персонала | 2 356,9 | 2 356,9 | — | 2 670,1 | 2 670,1 | — | (313,2) |
| Налогообложение местного персонала | 733,1 | 733,1 | — | 1 540,4 | 1 540,4 | — | (807,3) |
| Итого по разделу 19 | 3 090,0 | 3 090,0 | — | 4 210,5 | 4 210,5 | — | (1 120,5) |
| Всего по разделам 1—19 | 302 062,1 | 240 562,1 | 126 144,0 | 114 418,1 | 240 562,1 | 174 892,2 | (0,0) |
| 20. Поступления по плану налогообложения персонала | | | | | | | |
| — | (3 090,0) | (3 090,0) | — | (4 210,5) | (4 210,5) | — | 1 120,5 |
| 21. Добровольные взносы натурой (бюджетные) | | | | | | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| Всего по разделам 20—21 | (3 090,0) | (3 090,0) | — | (4 210,5) | (4 210,5) | — | 1 120,5 |
| Валовые потребности | 302 062,1 | 240 562,1 | 126 144,0 | 114 418,1 | 240 562,1 | 174 892,2 | — |
| Чистые потребности | 298 972,1 | 237 472,1 | 126 144,0 | 110 207,6 | 236 351,6 | 174 892,2 | 1 120,5 |
| 22. Добровольные взносы натурой (внебюджетные) | | | | | | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| Общий объем ресурсов | 298 972,1 | 237 472,1 | 126 144,0 | 110 207,6 | 236 351,6 | 174 892,2 | 1 120,5 |

^a Общие расходы отражают зачитываемую сумму в размере 1 063 200 долл. США и непогашенные обязательства в размере 2 633 900 долл. США.

Приложение II

Дополнительная информация к отчету об исполнении сметы за период с 1 января по 30 июня 1996 года

А. Подробная информация о расхождениях в потребностях и расходах

| Описание | По смете | | Фактически | | Дополнительное пояснение (номер пункта в разделе В) |
|--|------------|--|------------|--|---|
| | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | |
| | | | | | |
| 1. Расходы по военному персоналу | | | | | |
| a) Военные наблюдатели | | | | | 1-3 |
| Суточные участников миссии | | | | | |
| Человеко-дней за текущий период | 8 692 | | 4 871 | | Досрочная репатриация наблюдателей |
| Человеко-дней за предыдущий период | — | | 9 950 | | Расчет по требованиям за предыдущие периоды |
| Общие расходы за предыдущий период | 782 300 | | 438 400 | | Досрочная репатриация наблюдателей |
| Общие расходы за предыдущие периоды | — | | 895 500 | | Расчет по требованиям за предыдущие периоды |
| Путевые расходы | | | | | |
| Поездки в связи с репатриацией | 309 | 1 500 | 286 | 1 805 | |
| Общие расходы | | 463 500 | | 516 200 | Более высокие средние расходы на одну поездку |
| Пособия на обмундирование и снаряжение | | | | | |
| Общие расходы за текущий период | | 4 900 | | 2 700 | |
| Общие расходы за предыдущие периоды | — | | 14 000 | | Расчет по требованиям за предыдущие периоды |
| b) Воинские контингенты | | | | | 4-10 |
| Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам | | | | | |
| Среднемесячная численность | 1 237 | | 1 085 | | |
| Базовый оклад и пособие | | 7 331 900 | | 6 433 900 | Досрочная репатриация военнослужащих |
| Надбавка для специалистов | | 314 700 | | 289 300 | Досрочная репатриация военнослужащих |

| Описание | По смете | | Фактически | | Дополнительное пояснение (номер пункта в разделе В) |
|---|-------------|--|-------------|--|---|
| | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | |
| | В долл. США | | В долл. США | | |
| Контингент, ранее отнесенный к переведенным в СВС | | | | | |
| Базовый оклад и пособие | | | 1 936 500 | | Сметой не предусматривалось |
| Надбавка для специалистов | | | 57 100 | | Сметой не предусматривалось |
| Обеспечение жизни и быта | | | | | |
| Отпуск для отдыха, текущий период | 77 900 | | 14 900 | | |
| Отпуск для отдыха, предыдущий период | — | | 206 900 | | Расчет по требованиям за предыдущие периоды |
| Оборудование для организации отдыха | 22 300 | | 4 800 | | Закупки нового оборудования сокращены |
| Пайки | | | | | |
| Общие расходы за текущий период | 1 718 000 | | 1 631 200 | | Меньшая численность военнослужащих |
| Требование правительства | — | | 375 100 | | Расчет по письму-заявке ex post facto |
| Требование поставщиков | — | | 3 935 900 | | Юридическое требование от поставщика |
| Суточное денежное довольствие | | | | | |
| Общие расходы за текущий период | 293 400 | | 345 800 | | Сроки выплаты |
| 1 июля — 31 декабря 1995 года | — | | 797 200 | | Расчет по требованиям за предыдущие периоды |
| 1 апреля — 30 июня 1995 года | — | | 255 400 | | Расчет по требованиям за предыдущие периоды |
| 1 октября 1994 года — 31 марта 1995 года | — | | 2 800 | | Расчет по требованиям за предыдущие периоды |
| Суточные участников миссии | — | | 9 800 | | Продовольственное и квартирное денежное довольствие |
| Размещение, замена и репатриация военнослужащих | | | | | |
| Поездки в связи с репатриацией | 7 463 | 2 512 800 | 4 005 | 2 326 400 | |
| Поездки в связи с развертыванием | — | — | 4 712 | — | Включено в указанную выше сумму |
| Требования правительства | — | | 2 901 700 | | Расчет по 5 письмам-заявкам ex post facto |

| Описание | По смете | | Фактически | | Дополнительное пояснение (номер пункта в разделе В) |
|---|-------------|--|--|--|---|
| | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | |
| | В долл. США | | В долл. США | Пояснение | |
| Расчет по письму-заявке | — | 154 000 | Первоначальные сметные расходы были занижены | | |
| Сметой расходов не предусматривалось | | 468 100 | Ранее было отнесено к расходам СВС | | |
| Пособия на обмундирование и снаряжение | | | | | |
| Сметная численность | 519 500 | 455 800 | Меньшее число военнослужащих | | |
| Сметой не предусматривалось | | 137 200 | Было ранее отнесено к расходам СВС | | |
| c) Прочие расходы по военному персоналу | | | | | 11-12 |
| Имущество, принадлежащее контингентам | 149 992 300 | 121 457 400 | Для покрытия перерасхода | | |
| Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности | 260 000 | 260 000 | Без изменений | | |
| 2. Расходы по гражданскому персоналу | | | | | |
| a) Гражданская полиция | | | | | 13-15 |
| Суточные участников миссии | | | | | |
| Человеко-дней за текущий период | 5 511 | 9 833 | Задержка с переводом в новые миссии | | |
| Человеко-дней за предыдущий период | — | 1 831 | Расчет по требованиям за предыдущие периоды | | |
| Общие расходы за текущий период | 496 000 | 885 000 | Задержка с переводом в новые миссии | | |
| Общие расходы за предыдущие периоды | — | 164 800 | Расчет по требованиям за предыдущие периоды | | |
| Путевые расходы | | | | | |
| Поездки в связи с репатриацией | — | — | 14 | 22 700 | |
| Пособие на обмундирование и снаряжение | | | | | |
| Общие расходы за текущий период | 3 100 | 5 400 | | | |
| Общие расходы за предыдущие периоды | — | 12 500 | Расчет по требованиям за предыдущие периоды | | |
| b) Международный и местный персонал | | | | | 16-26 |
| Оклады международного персонала | | | | | |
| Среднемесячная численность | 293 | 330 | | | |
| Общие расходы | 7 092 500 | 8 190 100 | Большее число сотрудников | | |

| Описание | По смете | | Фактически | | Дополнительное пояснение (номер пункта в разделе В) |
|---|------------|---|------------|---|---|
| | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы В долл. США | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы В долл. США | |
| Оклады местного персонала | | | | | |
| Среднемесячная численность | 458 | | 1 236 | | |
| Общие расходы | | 2 840 700 | | 6 729 700 | Большее число сотрудников |
| Консультанты | | — | | 4 500 | Наняты в мае 1995 года |
| Сверхурочные | | 57 000 | | 75 000 | |
| Временный персонал общего назначения | | | | | |
| МСООН | | — | | 7 500 | |
| БМТСООН | | — | | 88 200 | Специальные механизмы финансирования |
| Общие расходы по персоналу | | | | | |
| Международный персонал | | 3 341 200 | | 3 546 600 | Большее число сотрудников |
| Местный персонал | | 229 000 | | 2 020 100 | Большее число сотрудников/ пенсии |
| Надбавка за работу в опасных условиях | | — | | 303 100 | Персонал за пределами Загреба |
| Суточные участников миссии | | | | | |
| Общие расходы | | 4 815 300 | | 5 491 800 | Большее число сотрудников |
| Прочие путевые расходы | | | | | |
| Официальные поездки между Нью-Йорком и районом миссии | | 115 500 | | 305 524 | Этап планирования и развертывания новых миссий |
| Поездки ревизоров | | 16 500 | | 4 176 | |
| c) Международный персонал, работающий по контракту | | | | | 27 |
| Среднемесячная численность | 725 | | 630 | | |
| Общие расходы | | 13 666 200 | | 14 128 700 | Более высокие средние расходы на человека |
| d) Добровольцы Организации Объединенных Наций | | | | | 28 |
| Среднемесячная численность | 23 | | 22 | | |
| Общие расходы | | 431 400 | | 350 500 | Меньшая численность персонала |
| e) Персонал, предоставляемый правительствами | | — | | — | Без изменений |
| f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов | | — | | — | Без изменений |
| 3. Служебные/жилые помещения | | | | | 31-36 |
| Аренда помещений | | | | | |
| Военнослужащие | | 890 400 | | 680 000 | Сокращение использования гостиниц |

| Описание | По смете | | Фактически | | Дополнительное пояснение (номер пункта в разделе В) |
|--|------------|--|------------|--|---|
| | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | |
| | | В долл. США | | В долл. США | |
| Добровольцы Организации Объединенных Наций | | 55 800 | | — | Включено в указанную ниже сумму |
| Международный персонал, работающий по контрактам | | 1 761 900 | | 1 289 100 | Меньшая численность персонала |
| Коммерческая аренда | | 1 383 600 | | 1 868 200 | Аренда дополнительных земельных участков |
| Переоборудование и ремонт помещений | | — | | 201 600 | Средства, израсходованные в предыдущем периоде |
| Ремонтно-эксплуатационные материалы | | 215 000 | | 110 300 | Сокращение объемов работ |
| Ремонтно-эксплуатационные услуги | | 223 500 | | 113 300 | Сокращение объемов работ |
| Коммунальные услуги | | | | | |
| Электроснабжение | | 943 500 | | 1 298 000 | Счета за предыдущий период |
| Водоснабжение | | 146 600 | | 115 500 | Меньшая численность персонала |
| Газ, дрова, уголь, мазут | | 160 600 | | 358 600 | Счета за предыдущий период |
| Топливо для генераторов | | 761 600 | | 593 400 | Меньшая численность персонала |
| Строительство/сборные дома | | — | | 15 800 | Закупки в предыдущем периоде |
| 4. Ремонт объектов инфраструктуры | | | | | 37-39 |
| Ремонт взлетно-посадочных полос | | — | | — | Без изменений |
| Ремонт дорог | | 80 000 | | 25 000 | Сворачивание проектов |
| Ремонт мостов | | | | | |
| Требование правительства | | — | | 79 800 | Расчет по требованию за 1994 год ex post facto |
| Чрнинский мост | | — | | 7 900 | Для облегчения вывоза имущества |
| 5. Автотранспорт | | | | | 40-46 |
| Закупка автотранспортных средств | | — | | — | Без изменений |
| Аренда автотранспортных средств | | | | | |
| Легкие грузовики | 5 | 128 000 | — | — | Не потребовались |
| Тяжелые грузовики | 6 | 223 200 | 7 | 316 000 | Более высокие средние расходы |
| Требование от поставщика | | — | | 2 500 000 | Юридическое урегулирование |

| Описание | По смете | | Фактически | | Дополнительное пояснение (номер пункта в разделе В) |
|---|------------|--|------------|--|---|
| | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | |
| | | В долл. США | | В долл. США | |
| Авторемонтное оборудование | — | | 20 700 | | Для восстановительного ремонта автотранспортных средств |
| Запчасти, ремонт и техобслуживание | | | | | |
| Общие расходы за текущий период | 840 600 | | 788 100 | | Средние и крупные запчасти имелись в наличии |
| Требование в связи с ремонтом больших автобусов | — | | 428 000 | | Автобусы, арендованные в 1994-1995 годах |
| Расходы за предыдущие периоды | — | | 4 244 200 | | Расчет по письму-заявке ex post facto |
| Горюче-смазочные материалы | 1 315 700 | | 1 570 700 | | Массовая перевозка имущества |
| Страхование автотранспортных средств | 125 700 | | 137 500 | | Более многочисленный автопарк |

6. Воздушный транспорт

| | | | | | |
|---|---|---------|--|---------|--|
| a) Вертолеты | | | | | 47-53 |
| Расходы на аренду/фрахт | | | | | |
| Белл-206 | | 54 720 | | 78 400 | Дополнительный вертолет |
| Белл-212 | | 307 580 | | 593 215 | Дополнительные вертолеты |
| МИ-26 | | 178 000 | | — | Вертолеты не использовались |
| Декабрь 1995 года | | — | | 371 835 | Задержка с оформлением заказа на закупку |
| Авиационное топливо и смазочные материалы | | 61 800 | | 57 200 | Изменение в парке вертолетов |
| Расходы на размещение/перебазирование | | | | | |
| Белл-206 | 2 | 50 000 | | — | Включено в арендную плату |
| Снабженческие перевозки | | — | | — | Без изменений |
| Покраска/подготовка | | — | | — | Без изменений |
| Страхование гражданской ответственности и от военных рисков | | | | | |
| Белл-206 | | 1 500 | | 2 000 | Дополнительный вертолет |
| Белл-212 | | 9 000 | | 15 750 | Дополнительные вертолеты |
| МИ-26 | | 400 | | — | Вертолеты не использовались |
| Декабрь 1995 года | | — | | 9 750 | Задержка с оформлением заказа на закупку |

| Описание | По смете | | Фактически | | Дополнительное пояснение (номер пункта в разделе В) |
|---|------------|--|------------|--|---|
| | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | |
| | | | | | |
| b) Самолеты | | | | | 54-60 |
| Расходы на аренду/фрахт | | | | | |
| ЯК-40 | 233 700 | | 247 723 | Расходы на аренду в течение дополнительной недели | |
| ИЛ-76 | 533 700 | | 564 477 | | |
| АН-26 | 222 000 | | 261 200 | Дополнительные летные часы | |
| Декабрь 1995 года | — | | 360 000 | Задержка с оформлением заказа на закупку | |
| Авиационное топливо и смазочные материалы | 1 324 000 | | 678 800 | Изменение количества летных часов | |
| Расходы на размещение/перебазирование | | | | | |
| ЯК-40 | 50 000 | | — | Включено в арендную плату | |
| ИЛ-76 | 50 000 | | — | Включено в арендную плату | |
| АН-26 | — | | 38 200 | | |
| Покраска/подготовка | — | | — | Без изменений | |
| Снабженческие перевозки | — | | — | Без изменений | |
| Страхование гражданской ответственности и от военных рисков | | | | | |
| АН-26 | 120 000 | | 120 000 | Без изменений | |
| c) Суточные для членов экипажей | | | | | 61 |
| Общие расходы за текущий период | 49 800 | | 35 250 | | |
| Декабрь 1995 года | — | | 18 750 | Задержка с оформлением заказа на закупку | |
| d) Прочие расходы на воздушный транспорт | | | | | 62-64 |
| Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование | 60 000 | | 89 000 | Помощь новым миссиям | |
| Сборы за посадку и наземное обслуживание | 970 000 | | 593 500 | Большее число полетов охватывается соглашением о статусе сил | |
| Топливные емкости | — | | — | Без изменений | |
| 7. Морской транспорт | — | | — | Без изменений | |
| 8. Связь | | | | | |
| a) Дополнительные средства связи | | | | | |
| Аппаратура связи | — | | (3 000) | Кредит в размере 4800 долл. США и дебет в размере 1800 долл. США | 66-69 |

| Описание | По смете | | Фактически | | Дополнительное пояснение (номер пункта в разделе В) |
|--|------------|---|------------|---|---|
| | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы В долл. США | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы В долл. США | |
| Запчасти, материалы и принадлежности | | | | | |
| Расходы за текущий период | 120 000 | | 186 400 | | Поддержка СВС |
| Расходы за предыдущие периоды | — | | 16 400 | | Расчет по письму-заявке ex post facto |
| Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура | — | | 600 | | |
| Коммерческая связь | 420 000 | | 286 100 | | Досрочный вывод из отдаленных районов |
| b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи | — | | — | | Без изменений |
| 9. Прочее оборудование | | | | | 70-83 |
| Конторская мебель | — | | — | | Без изменений |
| Конторское оборудование | — | | 200 | | |
| Аппаратура обработки связи | 37 200 | | 7 000 | | Потребности покрыты из имеющихся запасов |
| Генераторы | — | | — | | Без изменений |
| Аппаратура наблюдения | — | | — | | Без изменений |
| Топливные емкости с расходомерами | — | | — | | Без изменений |
| Емкости для воды и септики | — | | — | | Без изменений |
| Медицинское и стоматологическое оборудование | — | | — | | Без изменений |
| Оснащение жилых помещений | — | | 34 700 | | Расчеты по письму-заявке |
| Холодильное оборудование | — | | — | | Без изменений |
| Разное оборудование | — | | 29 900 | | Замена инструментов и оборудования |
| Средства для полевых защитных сооружений | — | | 300 | | |
| Запчасти, ремонт и техобслуживание | | | | | |
| Конторское оборудование | 150 000 | | 231 800 | | |
| Аппаратура обработки данных | 57 000 | | 1 600 | | |
| Генераторы | 150 000 | | 126 300 | | |
| Холодильники и оснащение жилых помещений | 132 000 | | 76 800 | | |
| Топливные емкости | 31 800 | | — | | |
| Расходы за предыдущий период | — | | 1 747 000 | | Расчет по 5 письмам-заявкам ex post facto |
| Водоочистное оборудование | — | | 100 | | |
| 10. Предметы снабжения и услуги | | | | | 84-93 |
| a) Разные услуги | | | | | |
| Услуги ревизоров | 39 000 | | 39 000 | | Без изменений |
| Услуги по контрактам | | | | | |

| Описание | По смете | | Фактически | | Дополнительное пояснение (номер пункта в разделе В) |
|--|------------|--|------------|--|---|
| | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | |
| | | В долл. США | | В долл. США | Пояснение |
| Стирка/химчистка для военнослужащих | 216 900 | | 42 500 | | Меньшая численность военнослужащих |
| Парикмахерские услуги для военнослужащих | 24 100 | | — | | Включено в указанную выше сумму |
| Стирка для гражданского персонала | 88 100 | | 23 600 | | Установлен жесткий контроль |
| Мероприятия по экологической очистке | 2 500 000 | | 1 119 300 | | Критический обзор обязанностей |
| Уборка помещений | 797 900 | | 608 100 | | Сокращение количества зданий |
| Очистка септиков | 112 800 | | 87 200 | | Сокращение количества зданий |
| Технический ремонт | 74 800 | | 50 600 | | Сокращение потребностей |
| Похоронные услуги | — | | 27 100 | | Расходы за предыдущий период |
| Услуги по организации питания | 688 000 | | 906 600 | | Для транзитных военнослужащих |
| Контрактная поддержка | 297 900 | | 157 800 | | Использование лишь объектов МСООН |
| БМТСООН | — | | 252 000 | | Специальный механизм финансирования |
| Письмо-заказ | — | | 22 900 | | Расчет по требованию за предыдущий период |
| Услуги по обработке данных | — | | — | | Без изменений |
| Охрана | 36 000 | | 155 400 | | Для охраны складских помещений |
| Медицинская помощь и обслуживание | | | | | |
| Расходы за текущий период | 7 900 | | 843 900 | | Долгосрочное госпитальное обслуживание |
| Расходы за предыдущие периоды | — | | 2 200 | | Расчет по письму-заявке ex post facto |
| Требования и выплаты | 10 000 000 | | 10 000 000 | | Без изменений |
| Представительские расходы | 20 000 | | 4 100 | | Жесткий контроль за расходованием средств |
| Прочие разные услуги | 25 000 | | 345 800 | | Дорожные и банковские сборы |
| b) Разные предметы снабжения | | | | | 94-104 |
| Канцтовары | 253 500 | | 136 200 | | Потребности покрыты за счет имеющихся запасов |
| Предметы медицинского назначения | 207 900 | | 116 700 | | Потребности покрыты за счет имеющихся запасов |

| Описание | По смете | | Фактически | | Дополнительное пояснение (номер пункта в разделе В) |
|---|------------|--|------------|--|---|
| | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | |
| | | | | | |
| Санитарно-гигиенические и моющие средства | 79 100 | | 400 | | Потребности покрыты за счет имеющихся запасов |
| Подписные издания | 1 200 | | 9 600 | | |
| Электротехническое оборудование | 160 500 | | 13 200 | | Потребности покрыты за счет имеющихся запасов |
| Пуленепробиваемые покрываля для автотранспортных средств | — | | — | | Без изменений |
| Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки | 40 000 | | 20 500 | | Потребности покрыты за счет имеющихся запасов |
| Материалы для полевых защитных сооружений | | | | | |
| Общие расходы за текущий период | — | | 18 700 | | Для охраны мест хранения имущества |
| Общие расходы за предыдущие периоды | — | | 18 800 | | Расчет по письму-заявке |
| Оперативные карты | — | | 3 300 | | Расчет по письму-заявке ex post facto |
| Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения | 126 100 | | 80 500 | | Потребности покрыты за счет имеющихся запасов |
| Разные предметы снабжения | | | | | |
| Общие расходы за текущий период | — | | 3 200 | | |
| Общие расходы за предыдущие периоды | — | | 108 100 | | Расчеты по письму-заявке ex post facto |
| 11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов | | | | | Без изменений |
| 12. Программа в области общественной информации | | | | | 106-109 |
| Оборудование | — | | 1 000 | | Замена оборудования |
| Материалы и принадлежности | 34 800 | | 4 600 | | Сворачивание деятельности |
| Услуги по контрактам | 39 600 | | 25 600 | | Сворачивание деятельности |
| Производственные издержки Департамента общественной информации | — | | 5 500 | | Расходы за предыдущий период |
| 13. Программа профессиональной подготовки | | | | | Без изменений |
| 14. Программы разминирования | | | | | 111 |
| a) Приобретение оборудования | — | | — | | Без изменений |
| Средства разминирования | — | | — | | Без изменений |
| Разное оборудование | — | | — | | Без изменений |
| b) Предметы снабжения, услуги и оперативные расходы | — | | — | | Без изменений |
| Заработка плата и продовольственное довольствие | — | | — | | Без изменений |
| Разные услуги | — | | — | | Без изменений |

| Описание | По смете | | Фактически | | Дополнительное пояснение (номер пункта в разделе В) |
|---|-------------|--|-------------|---|---|
| | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | Количество | Удельные/суточные/месячные/годовые расходы | |
| | В долл. США | | В долл. США | Пояснение | |
| Разные предметы снабжения | — | | 1 300 | Предметы снабжения для учебной подготовки по вопросам информирования о минной опасности | |
| 15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации | | | | Без изменений | |
| 16. Воздушные и наземные перевозки | | | | | 113-115 |
| Перевозка имущества, принадлежащего контингентам | | | | | |
| Общие расходы за текущий период | 6 000 000 | | 6 173 300 | Более значительный объем имущества | |
| Общие расходы за предыдущие периоды | — | | 2 279 500 | Расчет по письмам-заявкам ex post facto | |
| Военные воздушные перевозки | — | | — | Без изменений | |
| Коммерческие перевозки | 2 000 000 | | 1 361 300 | Сокращение потребностей в морских перевозках в Бриндизи | |
| 17. Комплексная система управленческой информации | | | | Без изменений | |
| 18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира | 1 573 200 | | 1 573 200 | Без изменений | |
| 19. Налогообложение персонала | | | | | 117 |
| Налогообложение международного персонала | 2 356 900 | | 2 670 100 | Большее число сотрудников | |
| Налогообложение местного персонала | 733 100 | | 1 540 400 | Большее число сотрудников | |
| 20. Поступления по плану налогообложения персонала | (3 090 000) | | (4 210 500) | Большее число сотрудников персонала | 119 |
| 21. Добровольные взносы натурой (бюджетные) | | | | Без изменений | |
| Валовые потребности | 240 562 100 | | 240 562 100 | | |
| Чистые потребности | 237 472 100 | | 236 351 600 | | |
| 22. Добровольные взносы натурой (внебюджетные) | — | | — | Без изменений | |
| Общий объем ресурсов | | | | | |
| Валовые потребности | 240 562 100 | | 240 562 100 | | |
| Чистые потребности | 237 472 100 | | 236 351 600 | | |

В. Дополнительные разъяснения

Экономия/
(перерасход)

(В долл. США)

1. Расходы по военному персоналу

а) Военные наблюдатели (616 100)

1. Суточные участников миссии. Смета была составлена из расчета развертывания 446 наблюдателей с 1 по 14 января 1996 года (290 в ООНВД и 156 в СООНО) и 144 наблюдателей с 15 по 31 января 1996 года в общей сложности на 8692 человека-дня по ставке 90 долл. США в день, в результате чего сметная сумма расходов составила 782 300 долл. США. Фактические расходы составили 1 333 900 долл. США, включая 438 400 долл. США (4871 человеко-дней) за отчетный период и 895 500 долл. США (9950 человеко-дней) для удовлетворения требований военных наблюдателей за предыдущие периоды.
2. Путевые расходы. По состоянию на 31 декабря 1995 года в МСООН насчитывалось 472 военных наблюдателя, причем ожидалось, что 163 наблюдателя будут переведены в Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП) (28 человек), СПРООН (35 человек) и ВАООНВС (100 человек). В этой связи в смете были предусмотрены расходы на репатриацию 309 военных наблюдателей по ставке 1500 долл. США (463 500 долл. США). Было репатриировано в общей сложности 286 наблюдателей при средней стоимости проезда в размере 1805 долл. США (516 200 долл. США), что привело к появлению дополнительных потребностей по статье путевых расходов в размере 52 700 долл. США.
3. Пособие на обмундирование и снаряжение. Потребности оценивались в 4900 долл. США. Фактические расходы составили 2700 долл. США за отчетный период и 14 000 долл. США в связи с требованиями за предыдущие периоды.
- б) Воинские контингенты (9 958 300)
4. Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам. Смета расходов была основана на потребностях в среднемесячной численности военного персонала в 1237 военнослужащих на 7421 человеко-месяц. Средняя месячная численность составила 6512 военнослужащих, что привело к экономии в размере 923 400. Подробная информация о месячном развертывании приводится в таблице ниже. Кроме того, по оценкам, потребуется сумма в размере 1 993 600 долл. США для покрытия расходов контингента, который, как ранее было указано, был переведен в СВС и не был включен в сводку о месячной численности за 1996 год. В смете не были предусмотрены ассигнования для этого контингента, который оставался в районе действия миссии до начала марта 1996 года, в связи с чем соответствующее правительство испрашивает возмещение расходов.

| Месяц | Прибытие | Отъезд | Численность на конец месяца | Средняя численность | Численность по бюджету |
|-------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------|------------------------|
| Численность на 31 декабря 1995 года | | | 7 972 | | |
| Январь 1996 года | 37 | 5 932 | 2 077 | 5 149 | 6 256 |
| Февраль 1996 года | 29 | 1 769 | 337 | 754 | 296 |
| Март 1996 года | 7 | 160 | 184 | 287 | 296 |
| Апрель 1996 года | 50 | 105 | 129 | 152 | 231 |
| Май 1996 года | — | 49 | 80 | 94 | 171 |

| | | | | | |
|----------------|------------|--------------|----|--------------|--------------|
| Июнь 1996 года | — | 6 | 74 | 76 | 171 |
| Всего | 123 | 8 021 | | 6 512 | 7 421 |

5. Обеспечение жизни и быта. В смете расходов была предусмотрена оплата отпуска по ставке 10,50 долл. США в день на шесть дней из расчета средней численности в 1237 военнослужащих (77 900 долл. США) плюс 22 300 долл. США на приобретение культурно-бытового оборудования по ставке 3 долл. США на человека в месяц. Расходы за текущий период составили 14 900 долл. США. Кроме того, потребовалась сумма в размере 206 900 долл. США для удовлетворения требований, представленных за прошлые периоды. Экономия на приобретении оборудования составила 17 500 долл. США, что было обусловлено ограничениями, введенными в отношении новых закупок.
6. Пайки. Потребности оценивались в размере 7,50 долл. США в день на период в 229 057 человеко-дней (1 718 000 долл. США). Фактические расходы за текущий период составили 1 631 200 долл. США, что привело к экономии в размере 86 800 долл. США, обусловленной меньшей численностью контингентов. Вместе с тем возникли дополнительные потребности в связи с урегулированием требования, представленного ех post facto правительством одного из государств, предоставивших контингенты (375 100 долл. США), и урегулированием претензии поставщика (3 935 900 долл. США).
7. Суточное денежное довольствие. В смете были предусмотрены расходы на выплату суточного денежного довольствия по ставке 1,28 долл. США на человека в день на период в 229 057 человеко-дней (293 400 долл. США). Фактические расходы составили 1 410 200 долл. США, включая 354 800 долл. США за текущий период и 1 055 400 долл. США за предыдущие периоды, как указано в разделе А настоящего приложения. Ввиду небольшого размера выплаты, составляющего 1,28 долл. США в день, выплата суточного денежного довольствия обычно производится в виде паушальной суммы перед отпуском или репатриацией. Вследствие такой задержки в выплатах по этой статье будет наблюдаться экономия в период развертывания миссии и перерасход в период ее свертывания.
8. Суточные участников миссии. По этому разделу ассигнования не предусматривались, однако в связи с необходимостью выплаты дотации на питание и жилье военнослужащим, охраняющим принадлежащее Организации Объединенных Наций и контингентам имущество в отдаленных районах, где нет объектов Организации Объединенных Наций, возникли расходы в размере 9800 долл. США.
9. Размещение, замена и репатриация военнослужащих. В смете были предусмотрены расходы на репатриацию 7463 военнослужащих, включая репатриацию 3659 военнослужащих в пределах Европы при стоимости поездки в 195 долл. США и репатриацию 3804 военнослужащих за пределы Европы при стоимости поездки в 473 долл. США. Фактические потребности в отношении контингентов составили 2 326 400 долл. США. Возникли также дополнительные потребности в связи с урегулированием трех требований, представленных ех post facto странами, предоставившими воинские контингенты (2 696 200 долл. США), двух требований, для урегулирования которых потребовалось 154 000 долл. США в дополнение к суммам, ассигнованным в предыдущие периоды, и в связи с репатриацией дополнительных военнослужащих, упомянутых в пункте 4 выше (468 100 долл. США).
10. Пособие на обмундирование и снаряжение. В связи с тем, что фактическая численность контингентов была меньше предусмотренной в бюджете, была получена экономия в размере 63 700 долл. США, которая была поглощена дополнительными потребностями в размере 137 200 долл. США в отношении военнослужащих, упомянутых в пункте 4 выше.
 - с) Прочие расходы по военному персоналу 31 133 800
11. Имущество, принадлежащее контингентам. Ассигнованная сумма отражает сокращение в размере 31 133 800 долл. США по сравнению с бюджетной сметой в целях компенсации

перерасхода по другим статьям, подробная информация о чем содержится в пункте 13 настоящего доклада.

12. Возмещение расходов в случае смерти и потери трудоспособности. Выделенная по этому разделу сумма была полностью задействована в целях удовлетворения потенциальных требований в связи со смертью, потерей трудоспособности или увечьем военного персонала.

2. Расходы по гражданскому персоналу

- а) Гражданская полиция (591 300)
13. Суточные участников миссии. Смета расходов была составлена исходя из размещения 254 полицейских с 1 по 14 января 1996 года (168 полицейских в ООНВД и 86 полицейских в СООНО) и 115 полицейских с 15 по 31 января 1996 года на в общей сложности 5511 человеко-дней по ставке 90 долл. США, вследствие чего сметные расходы составили 496 000 долл. США. Однако гражданские полицейские оставались в МСООН до конца февраля. Фактические расходы составили 1 049 800 долл. США, включая 885 000 долл. США (9833 человеко-дня) в отчетном периоде и 164 800 долл. США (1831 человеко-день) в связи с требованиями за предыдущие периоды.
14. Путевые расходы. По состоянию на 31 декабря 1995 года в МСООН насчитывалось 280 гражданских полицейских, которые, как ожидалось, будут переведены в другие миссии. В этой связи ассигнования на оплату путевых расходов в связи с репатриацией в смете расходов не предусматривались. Тем не менее была произведена репатриация 14 полицейских, вследствие чего сумма расходов составила 22 700 долл. США.
15. Пособие на обмундирование и снаряжение. Потребности оценивались в 3100 долл. США. Фактические расходы составили 5400 долл. США в отчетном периоде и 12 500 долл. США в связи с требованиями за предыдущие периоды.
- б) Международный и местный персонал (8 258 600)
16. График поэтапного перевода гражданского персонала, отраженный в таблице 2 документа A/50/696/Add.4, был разработан в конце февраля 1996 года. В то время предусматривалось, что численность гражданского персонала в МСООН будет ежемесячно сокращаться в связи с переводом сотрудников в новые миссии. В пункте 27 документа S/1996/83 было указано, что в связи с созданием отдельных структур административной поддержки в новых миссиях передача персонала и активов будет производиться тогда, когда позволят обстоятельства на местах, в том числе при наличии адекватных конторских помещений и других объектов, которые позволят им осуществлять независимую административную поддержку к концу переходного периода.
17. Однако план поэтапного перевода персонала МСООН не был реализован по ряду причин. Перевод в СВС оказался более сложным и продолжительным, чем предполагалось. Это во многом было обусловлено отсутствием в рамках СВС единого координационного центра. МСООН пришлось договариваться с каждым национальным контингентом о переводе активов, а некоторым контингентам пришлось обращаться к национальным властям за разрешением на возмещение расходов за услуги или имущество, предоставленные МСООН. Потребовались также более масштабные усилия для создания структур административной поддержки новых миссий.
18. Возникли трудности с набором персонала для МООНБГ и ВАООНВС, особенно в связи с набором местного персонала. МООНБГ пришлось выходить на местный рынок труда, на котором лидирующие позиции довольно быстро заняли СВС, многие другие международные учреждения и различные неправительственные организации. Местные сотрудники, которые ранее работали в СООНО, во многих случаях предпочитали более высокие оклады, предлагаемые другими организациями, которые представлялись более перспективными с финансовой точки зрения и для потенциальных новых работников. В ВАООНВС процесс набора персонала для поддержки миссии во многом зависел от наличия конторских,

складских и рабочих помещений. Переговоры с местными властями на предмет предоставления подходящих для миссии помещений оказались более продолжительными, чем ожидалось, что вызвало задержки в наборе персонала для снабженческой, технической и административной поддержки. В этой связи ВАООНВС стремилась обеспечить, чтобы набор персонала производился только при наличии помещений, что позволяло бы персоналу осуществлять установленные функции, а МСООН продолжали оказывать миссии полную поддержку.

19. Оклады международного персонала. Смета по статье окладов международного персонала была основана на потребностях в средней месячной численности персонала в 293 человека. Численность международного персонала составила в среднем 330 человек, что привело к дополнительным потребностям по данному разделу. Данные о запланированном и фактическом ежемесячном развертывании международного персонала приводятся в приложении III.
20. Оклады местного персонала. Смета по статье окладов местного персонала была основана на потребностях в среднемесячной численности персонала в 458 человек. Численность местного персонала составила в среднем 1236 человек, что привело к возникновению дополнительных потребностей по этому разделу. Данные о запланированном и фактическом ежемесячном развертывании местного персонала приведены в приложении III.
21. Консультанты. Расходы в размере 4500 долл. США связаны с наймом в мае 1995 года консультанта, подготовившего обследование имущества, принадлежащего контингентам.
22. Сверхурочные. Смета расходов была исчислена по ставке в размере 2 процентов окладов местного персонала, тогда как фактические потребности составили примерно 1 процент. Вместе с тем вследствие большей численности местного персонала дополнительные потребности по этому разделу составили 18 000 долл. США.
23. Временный персонал общего назначения. Расходы по этому разделу составили 7500 долл. США для МСООН и 88 200 долл. США для базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.
24. Общие расходы по персоналу. Превышение фактических потребностей над сметными было обусловлено не только большим числом международных и местных сотрудников, но и тем, что в смете расходов не были предусмотрены ассигнования на выплату надбавки за работу в опасных условиях и в связи со взносами местных сотрудников в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций. Расходы по этим статьям составили 303 100 долл. США и 1 270 500 долл. США соответственно.
25. Суточные участников миссии. Смета расходов была составлена исходя из средней численности международных сотрудников в 293 человека. Дополнительные потребности в размере 676 500 долл. США были обусловлены большей средней численностью этого персонала, составившей 333 человека.
26. Прочие путевые расходы. Дополнительные потребности по статье прочих путевых расходов составили 177 700 долл. США. Процесс планирования и учреждения новых миссий в бывшей Югославии потребовал большего числа поездок, чем планировалось, как в районе действия миссии, так и за его пределами.
 - с) Международный персонал, работающий по контрактам (462 500)
27. Смета расходов была составлена исходя из среднемесячной численности международного персонала, работающего по контрактам, в 725 человек по ставке 3142 долл. США на человека в месяц. Хотя средняя численность персонала была несколько ниже и составила 630 человек, размер среднемесячных расходов на человека составил 3738 долл. США, что привело к возникновению дополнительных потребностей по этому разделу в размере 462 500 долл. США.
 - д) Добровольцы Организации Объединенных Наций 80 900

28. Смета расходов была составлена исходя из средней численности добровольцев Организации Объединенных Наций в 23 человека. Фактическая численность составила 22 человека, в результате чего по этому разделу была получена экономия в размере 80 900 долл. США.
e) Персонал, предоставляемый правительствами —
29. Изменений нет.
f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов —
30. Изменений нет.
- 3. Служебные/жилые помещения** (101 300)
31. Аренда помещений. Экономия в размере 254 400 долл. США была обусловлена сокращением расходов на размещение международного персонала, работающего по контрактам, добровольцев Организации Объединенных Наций и персонала контингентов в связи с сокращением их численности (739 000 долл. США), однако эта экономия была частично поглощена дополнительными потребностями в размере 484 600 долл. США в связи с арендой земельных участков для хранения имущества, принадлежащего контингентам, в период до депатриации или передачи в новые миссии.
32. Переоборудование и ремонт помещений. В смете расходов ассигнования по этому разделу не предусматривались, однако был произведен учет расходов в размере 210 600 долл. США в связи с работой, выполненной в предыдущие периоды. Эта работа включала переоборудование помещений штаба МСООН в сентябре и октябре 1995 года, установку электрооборудования на заправочных станциях в лагере Плесо в октябре 1995 года и строительство автостоянки и пешеходных дорожек в казарме Дивулье в Сплите в 1994-1995 годах. Эти расходы включали также оплату счетов за бурение колодцев для снабжения питьевой водой аэропорта Сараево и одного батальонного лагеря в 1992-1993 годах.
33. Ремонтно-эксплуатационные материалы. Экономия в размере 104 700 долл. США по статье ремонтно-эксплуатационных материалов была обусловлена тем, что ремонтно-эксплуатационные работы проводились только в тех районах, где административные и материально-технические операции были консолидированы, и включали мелкий ремонт в целях обеспечения безопасности, а также в чисто функциональных целях. Первоначальная смета расходов была составлена исходя из необходимости ремонта и переоборудования помещений штаба МСООН в Загребе, базы материально-технического снабжения в Плесо и двух районов хранения имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций, в лагере Полом и Гракаче.
34. Ремонтно-эксплуатационные услуги. Экономия в размере 110 200 долл. США по этому разделу обусловлена причинами, указанными в пункте 33 выше.
35. Коммунальные услуги. Дополнительные потребности в размере 353 200 долл. США по статье коммунальных услуг были связаны с поздним получением счетов за услуги, предоставленные в прошлые периоды. В большинстве случаев это были счета за пользование электроэнергией и газом, и после наступлений, имевших место в 1995 году обслуживающие компании все еще пытаются обеспечить своевременное выставление счетов.
36. Строительство/сборные дома. Расходы в размере 15 800 долл. США связаны с произведенной в предыдущем периоде закупкой кровли для помещения Раб-холла в лагере Плесо, запасных частей для специализированного кухонного оборудования одного из контингентов и платежом ex post facto за жилой блок, поставленный в 1993 году.
- 4. Ремонт объектов инфраструктуры** (32 700)
37. Ремонт взлетно-посадочных полос. Изменений нет.

38. Ремонт дорог. Экономия в размере 55 000 долл. США по статье ремонта дорог была обусловлена сокращением масштабов запланированных работ по ремонту дорог и стоянок на базе материально-технического снабжения в Плесо.
39. Ремонт мостов. В смете расходов не предусматривались ассигнования на ремонт мостов, однако расходы по этому разделу составили 87 700 долл. США. Для облегчения вывода имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций, потребовался временный ремонт моста Черни близ Горни-Вакуфа стоимостью 7900 долл. США. Кроме того, одна из стран, предоставивших воинские контингенты, представила *ex post facto* требование на сумму 79 800 долл. США в связи с поставкой в 1994 году 42 погонных метров материалов для ремонта мостов.

5. Автотранспорт (7 372 000)

40. В таблице ниже приводятся данные о запланированном и фактическом ежемесячном развертывании автотранспортных средств.

| Тип автотранспортного средства | Январь | Февраль | Март | Апрель | Май | Июнь |
|--|--------|---------|-------|--------|-------|------|
| Гражданского назначения | | | | | | |
| Запланированное | 2 786 | 919 | 724 | 501 | 306 | 111 |
| Фактическое | 1 915 | 1 710 | 1 340 | 1 050 | 1 046 | 924 |
| Военного назначения | | | | | | |
| Запланированное | 400 | 200 | — | — | — | — |
| Фактическое | 217 | 205 | 194 | 153 | 124 | 120 |
| Арендуемые | | | | | | |
| Запланированное | 13 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 |
| Фактическое | 23 | 18 | 3 | — | — | — |
| Трейлеры, принадлежащие Организации Объединенных Наций | | | | | | |
| Запланированное | 96 | 96 | 96 | 96 | 96 | 96 |
| Фактическое | 281 | 268 | 239 | 164 | 176 | 176 |
| Трейлеры, принадлежащие контингентам | | | | | | |
| Запланированное | 160 | 80 | — | — | — | — |
| Фактическое | 9 | 9 | — | — | — | — |

41. Закупка автотранспортных средств. Изменений нет.
42. Аренда автотранспортных средств. В смете расходов предусматривалась аренда в среднем пяти легких автотранспортных средств и шести тяжелых автотранспортных средств в месяц. Аренда легких автотранспортных средств не производилась, тогда как потребности в тяжелых автотранспортных средствах составили в среднем семь автомобилей в месяц. Экономия на аренде автотранспортных средств за отчетный период была, тем не менее, поглощена выплатой исковой суммы в размере 2 500 000 долл. США в связи с арендой в 1995 году 50 автомобилей повышенной проходимости, которые использовались персоналом контингентов.
43. Авторемонтное оборудование. Расходы в размере 20 700 долл. США связаны с приобретением оборудования, необходимого для ремонта автотранспортных средств.
44. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание. Расходы на запасные части для автотранспортных средств в текущем периоде составили 788 100 долл. США. В большинстве случаев закупались мелкие быстро изнашивающиеся запасные части, например аккумуляторные батареи и автомобильные покрышки, которые были переданы ВАООНВС, МООНБГ и СПРООН. Средние и крупные запасные части имелись в наличии. Кроме того, в связи с требованием по ремонту 12 тяжелых автобусов, арендовавшихся МСООН для перевозки военнослужащих в 1994-1995 годах, была выплачена сумма в размере 428 000 долл. США. Согласно условиям договора об аренде, Организация Объединенных Наций была обязана вернуть арендованные автотранспортные средства арендодателю в приемлемом состоянии. Автобусы же эксплуатировались для перевозок на большие расстояния и по пересеченной местности в Боснии и Герцеговине. Соответствующий договор истек в декабре 1995 года, однако требование об оплате расходов на ремонт было получено лишь во втором квартале 1996 года. Для урегулирования представленного ex post требования в связи с соглашением о содействии потребовалась также сумма в размере 4 244 200 долл. США.

45. Горюче-смазочные материалы. Дополнительные потребности в размере 255 000 долл. США связаны с широкомасштабной перевозкой принадлежавшего МСООН имущества в ВАООНВС, МООНБГ и СПРООН.
46. Страхование автотранспортных средств. Фактические расходы превысили сметные на 11 800 долл. США в связи с большим числом автотранспортных средств, как указано в приведенной выше таблице.

6. Воздушный транспорт

- a) Вертолеты (465 200)
47. В таблице ниже приводятся данные о запланированном и фактическом ежемесячном развертывании вертолетов.

| Тип вертолета | Период | Число вертолетов | Полетное время | Дополнительное полетное время |
|-----------------|------------------------|------------------|----------------|-------------------------------|
| Белл-206 | | | | |
| Запланированное | 1-15 января 1996 года | 2 | 60,0 | — |
| | 16-31 января 1996 года | 1 | 30,0 | — |
| Фактическое | | | | |
| | 1-31 декабря 1995 года | 3 | 51,7 | — |
| | 1-31 января 1996 года | 2 | 60,0 | 0,4 |
| Белл-212 | | | | |
| Запланированное | 1-31 января 1996 года | 2 | 130,0 | — |
| | 1-29 февраля 1996 года | 2 | 130,0 | — |
| Фактическое | | | | |
| | 1-31 декабря 1995 года | 3 | 60,4 | — |
| | 1-31 января 1996 года | 3 | 58,5 | — |
| | 1-29 февраля 1996 года | 2 | 89,4 | — |
| | 1-31 марта 1996 года | 2 | 115,6 | — |
| МИ-26 | | | | |
| Запланированное | 1-31 января 1996 года | 2 | 40,0 | — |
| Фактическое | 1-31 января 1996 года | — | — | — |

48. Расходы на аренду/фрахт. Вертолеты МИ-26 не использовались, а вместо двух вертолетов Белл-212 в районе действия в январе использовались три таких вертолета. Кроме того, хотя первоначально предусматривалось передать МООНБГ два вертолета Белл-212 1 марта 1996 года, эти вертолеты оставались в пользовании МСООН до 31 марта 1996 года. Эти изменения в развертывании привели к возникновению дополнительных потребностей в размере 131 315 долл. США. Расходы в размере 371 835 долл. США за этот период были связаны с использованием трех вертолетов Белл-206 и трех вертолетов Белл-212 в декабре 1995 года, поскольку заказы на поставку за этот месяц не были оформлены до закрытия счетов за 1995 год. В результате изменений в конфигурации и включения расходов за декабрь 1995 года дополнительные потребности по этой статье составили 503 200 долл. США.
49. Авиационное топливо и смазочные материалы. Экономия в размере 4600 долл. США по этой статье обусловлена изменениями конфигурации вертолетного парка.
50. Расходы на размещение/перебазирование. В смете была предусмотрена сумма в размере 50 000 долл. США в связи с расходами на перебазирование двух вертолетов Белл-206, однако в этих целях никакие расходы не производились.
51. Снабженческие перевозки. Изменений нет.

52. Покраска/подготовка. Изменений нет.
53. Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков. В отчетном периоде потребовалась дополнительная сумма в размере 6850 долл. США, обусловленная изменениями в развертывании. Кроме того, поскольку заказы на поставку за декабрь 1995 года не были оформлены до закрытия счетов за год, потребности за этот месяц составили 9750 долл. США.
- б) Самолеты 263 000
54. В таблице ниже приводятся данные о запланированном и фактическом ежемесячном развертывании самолетов.

| Тип самолета | Период | Число самолетов | Полетное время | Дополнительное полетное время |
|-----------------|-------------------------|-----------------|-------------------|-------------------------------|
| ЯК-40 | | | | |
| Запланированное | 1-31 января 1996 года | 2 | 120,0 | — |
| | 1-29 февраля 1996 года | 2 | 120,0 | — |
| | 1-31 марта 1996 года | 1 | 60,0 | — |
| Фактическое | 15-31 декабря 1995 года | 2 | 40,4 | — |
| | 1-31 января 1996 года | 2 | 112,4 | — |
| | 1-29 февраля 1996 года | 2 | 120,0 | 27,1 |
| | 1-7 марта 1996 года | 2 | 87,8 ^a | — |
| | 8-31 марта 1996 года | 1 | | — |
| ИЛ-76 | | | | |
| Запланированное | 1-15 января 1996 года | 2 | 75,0 | 30,0 |
| | 16-31 января 1996 года | 1 | 37,5 | 30,0 |
| | 1-29 февраля 1996 года | 1 | 75,0 | 60,0 |
| | 1-12 марта 1996 года | 1 | 75,0 | 60,0 |
| Фактическое | 1-31 декабря 1995 года | 2 | 150,0 | 34,0 |
| | 1-12 января 1996 года | 2 | 66,4 ^b | — |
| | 13-31 января 1996 года | 1 | | — |
| | 1-29 февраля 1996 года | 1 | 18,9 | — |
| | 1-12 марта 1996 года | 1 | 3,9 | — |
| АН-26 | | | | |
| Запланированное | 1-31 января 1996 года | 1 | 75,0 | 40,0 |
| | 1-29 февраля 1996 года | 1 | 75,0 | — |
| | 1-31 марта 1996 года | 1 | 75,0 | — |
| | 1-30 апреля 1996 года | 1 | 75,0 | — |
| | 1-31 мая 1996 года | 1 | 75,0 | — |
| | 1-30 июня 1996 года | 1 | 75,0 | — |
| Фактическое | 1-31 января 1996 года | 1 | 75,0 | 49,0 |
| | 1-29 февраля 1996 года | 1 | 75,0 | 50,0 |
| | 1-31 марта 1996 года | 1 | 75,0 | 29,0 |
| | 1-30 апреля 1996 года | 1 | 75,0 | 47,0 |
| | 1-31 мая 1996 года | 1 | 75,0 | 1,0 |
| | 1-30 июня 1996 года | 1 | 75,0 | 32,0 |

^a За период 1—31 марта 1996 года.

^b За период 1—31 января 1996 года.

55. Расходы на аренду/фрахт. Сокращение числа используемых самолетов ЯК-40 с двух до одного было произведено не 1 марта 1996 года, а 8 марта 1996 года. Расходы в размере 360 000 долл. США за этот период связаны с эксплуатацией двух самолетов ЯК-40 и двух самолетов ИЛ-76 в декабре 1995 года, поскольку заказы на поставку за этот месяц не были оформлены до

закрытия счетов за 1995 год. В результате незначительных изменений в конфигурации и включения расходов за декабрь 1995 года дополнительные потребности по этому разделу составили 444 000 долл. США.

56. Авиационное топливо и смазочные материалы. Экономия по этому разделу обусловлена изменениями в продолжительности полетов различных типов самолетов. Самолет ИЛ-76 потребляет в семь раз больше топлива, чем ЯК-40 или АН-26, однако продолжительность полетного времени Ил-76 составила лишь 89,2 часа по сравнению с запланированными на этот период 262,5 часа.
57. Расходы на размещение/перебазирование. В смете были предусмотрены расходы на перебазирование двух подлежащих репатриации самолетов, а именно самолетов ЯК-40 (50 000 долл. США) и самолетов ИЛ-76 (50 000 долл. США). Расходы по перебазированию этих самолетов не производились, поскольку они были включены в расходы на аренду/фрахт. Вместе с тем в связи с перебазированием самолета АН-26 возникли расходы в размере 38 200 долл. США.
58. Покраска/подготовка. Изменений нет.
59. Снабженческие перевозки. Изменений нет.
60. Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков. Изменений нет.
 - с) Суточные для членов экипажей (4 200)
61. В смете расходов были предусмотрены ассигнования по ставке 8300 долл. США в месяц для выплаты суточных в связи с ночевкой экипажей на местах за пределами базы. Фактические потребности за отчетный период составили 35 250 долл. США со следующей разбивкой: 6500 долл. США для экипажей самолетов, 6000 долл. США для экипажей вертолета Белл-206 и 22 750 долл. США для экипажей вертолета Белл-212. Дополнительные расходы в размере 18 750 долл. США в декабре 1995 года в связи с выплатами экипажам вертолетов Белл-206 (9000 долл. США) и вертолетов Белл-212 (9750 долл. США) были обусловлены тем, что заказы на поставку за декабрь не были оформлены до закрытия счетов за год.
 - d) Прочие расходы на воздушный транспорт 347 500
62. Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование. Дополнительные потребности в размере 29 000 долл. США были связаны с предоставлением помощи новым миссиям в переходный период.
63. Сборы за посадку и наземное обслуживание. Экономия по этому разделу обусловлена тем, что за этот период было совершено меньше дальних перелетов и больше ближних перелетов. В связи с дальными перелетами Организация Объединенных Наций несет ответственность за оплату сборов за наземное обслуживание, тогда как оплата за наземное обслуживание ближних перелетов регулируется в соответствии с соглашением о статусе сил.
64. Топливные емкости. Изменений нет.
7. **Морской транспорт** —
65. Изменений нет.
8. **Связь** 53 500
66. Аппаратура связи. Кредит в размере 3000 долл. США по этому разделу представляет собой чистую разницу между кредитованной суммой в размере 4800 долл. США за аппаратуру, утраченную вследствие халатности международного персонала, работающего по контрактам, и дебитованной суммой в размере 1800 долл. США в связи со страховой выплатой.
67. Запасные части и принадлежности. Дополнительные потребности в размере 66 400 долл. США по этому разделу связаны с поддержкой, предоставляющейся СВС сетью связи Организации Объединенных Наций. Сумма, возмещенная СВС за пользование сетью, была кредитована по статье прочих поступлений. Кроме того, для урегулирования представленного ex post facto

требования в связи с соглашением о содействии потребовалась сумма в размере 16 400 долл. США.

68. Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура. В смете расходов ассигнования по этому разделу не предусматривались, однако в связи с закупкой аппаратуры, необходимой для текущего ремонта сети связи, были понесены скромные расходы в размере 600 долл. США.
69. Коммерческая связь. Экономия в размере 133 900 долл. США обусловлена досрочным выводом персонала из периферийных точек.
9. **Прочее оборудование** (1 697 700)
70. Конторская мебель. Изменений нет.
71. Конторское оборудование. По этому разделу возникли непредвиденные расходы в размере 200 долл. США.
72. Аппаратура обработки данных. В смете расходов были предусмотрены ассигнования в размере 37 200 долл. США на приобретение антивирусного и прочего программного обеспечения. Вместе с тем по этому разделу была получена экономия в размере 30 200 долл. США в связи с тем, что потребности удовлетворялись за счет имеющихся запасов.
73. Генераторы. Изменений нет.
74. Аппаратура наблюдения. Изменений нет.
75. Топливные емкости с расходомерами. Изменений нет.
76. Цистерны для воды и отстойники. Изменений нет.
77. Медицинская и стоматологическая техника. Изменений нет.
78. Оснащение жилых помещений. Потребовались средства для урегулирования требования правительства одной из стран, предоставивших воинские контингенты, в связи с поставкой оборудования в рамках соглашения о содействии, поскольку фактическая сумма требования превысила ассигнованную в предыдущем периоде для этих целей сумму на 34 700 долл. США.
79. Холодильное оборудование. Изменений нет.
80. Разное оборудование. Для приобретения запасных инструментов и оборудования потребовалась сумма в 29 900 долл. США.
81. Оборудование для полевых защитных сооружений. По этому разделу были понесены скромные расходы в размере 300 долл. США.
82. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание. По этому разделу получена экономия в размере 84 300 долл. США, показанная в разделе А настоящего приложения, которая была частично поглощена дополнительными потребностями в размере 1 747 000 долл. США для урегулирования представленного ex post facto требования в связи с соглашением о содействии.
83. Водоочистное оборудование. По этому разделу возникли непредвиденные расходы в размере 100 долл. США.
10. **Предметы снабжения и услуги**
 - a) Разные услуги 240 300
 84. Услуги ревизоров. Изменений нет.
 85. Услуги по контрактам. По этому разделу получена экономия по восьми статьям в размере 2 023 400 долл. США, которая была частично поглощена дополнительными потребностями по четырем статьям в размере 520 600 долл. США, в результате чего чистая экономия составила 1 502 800 долл. США.
 86. В результате сокращения численности контингентов была получена экономия в размере 198 500 долл. США по статьям услуг прачечной, химчистки и парикмахерской для военнослужащих. В результате жесткого контроля за использованием услуг прачечной

гражданским персоналом по этой статье была получена экономия в размере 64 500 долл. США. Перевод административных подразделений и подразделений материально-технического снабжения в общие здания привел к получению экономии в размере 215 400 долл. США по статьям уборки помещений и отстойников. Экономия в размере 140 100 долл. США по контрактной поддержке была обусловлена тем, что во время депатриации и развертывания контингенты использовали объекты Организации Объединенных Наций. Процесс тщательного анализа ответственности МСООН в области экологической очистки позволил добиться сокращения расходов до 1 380 700 долл. США по сравнению с первоначально предусматривавшемся уровнем. Экономия по статье технического ремонта составила 24 200 долл. США.

87. Вместе с тем в связи с необходимостью оборудования дополнительных объектов питания для персонала передислоцируемых контингентов возникли дополнительные потребности в размере 218 600 долл. США по статье услуг предприятий общественного питания. В связи с оказанием похоронных услуг в предыдущем периоде были учтены расходы в размере 27 100 долл. США. Возникли также потребности в размере 22 900 долл. США в связи с расчетами в рамках соглашения о содействии за предыдущий период, для чего потребовалось выделить дополнительные средства, и потребности в размере 252 000 долл. США в отношении базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.
88. Услуги по обработке данных. Изменений нет.
89. Охрана. Дополнительные потребности по этому разделу составили 119 400 долл. США. Для обеспечения охраны помещений, в которых перед отправкой в страну происхождения временно хранилось имущество, принадлежащее контингентам, предметы снабжения и материалы, потребовались услуги дополнительных охранников.
90. Медицинская помощь и обслуживание. Смета расходов в размере 7900 долл. США была исчислена по стандартной ставке в размере 1 долл. США в месяц на военнослужащего для покрытия расходов в связи с мелкими медицинскими услугами и непродолжительной госпитализацией. Вместе с тем для ряда лиц, пострадавших в результате дорожно-транспортных происшествий или получивших серьезныеувечья при осуществлении официальных функций, потребовалось предоставление чрезвычайного долгосрочного обслуживания в госпиталях. Для покрытия связанных с этим расходов потребовалась дополнительная сумма в размере 836 000 долл. США. Возникли также потребности в размере 2200 долл. США для расчетов по представленным ex post facto требованиям в связи с соглашением о содействии.
91. Требования и выплаты. Изменений нет.
92. Представительские расходы. Экономия в размере 15 900 долл. США обусловлена жестким контролем за использованием этих средств.
93. Прочие разные услуги. Расходы по этому разделу включали 120 000 долл. США на оплату сборов за пользование автодорогами в бывшей Югославии, которые были опротестованы МСООН. Эти сборы взимались с тяжелых автотранспортных средств, перевозивших имущество и предметы снабжения для МНООНБГ, ВАООНВС и СПРООН. Прочие расходы включали 170 500 долл. США в связи с банковскими сборами, 3600 долл. США в связи с расчетами в рамках соглашения о содействии для проведения обследования пригодности системы распределения топлива для бывшей Югославии, переданной из Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ) на базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, и прочие разные расходы, например, страхование от злоумышленных действий, размер которых составил 51 700 долл. США.
 - b) Разные предметы снабжения 339 100
94. Канцелярские и конторские принадлежности и материалы. Была достигнута экономия в размере 117 300 долл. США в связи с удовлетворением потребностей из имеющихся запасов.

95. Предметы медицинского назначения. Экономия в размере 91 200 долл. США была достигнута в связи с использованием имеющихся запасов.
96. Санитарно-гигиенические и моющие средства. Экономия в размере 78 700 долл. США по этому разделу обусловлена удовлетворением потребностей из имеющихся запасов.
97. Подписка на периодические издания. Дополнительные потребности в связи с подпиской на периодические издания составили 8400 долл. США.
98. Электротехнические принадлежности. Экономия в размере 147 300 долл. США.
99. Пуленепробиваемые защитные чехлы для автотранспортных средств. Изменений нет.
100. Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки. Экономия в размере 19 500 долл. США обусловлена удовлетворением определенных потребностей за счет имеющихся запасов.
101. Материалы для полевых защитных сооружений. Дополнительные потребности в размере 37 500 долл. США по этому разделу были обусловлены необходимостью закупки материалов для обеспечения сохранности имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций и контингентам, в районах сбора перед передислокацией или репатриацией (18 700 долл. США), а также для удовлетворения требований в отношении предыдущего периода в рамках соглашения о содействии (18 800 долл. США).
102. Оперативные карты. Потребовалась сумма в размере 3300 долл. США для удовлетворения требования, представленного ex post facto правительством одной из стран, предоставивших войска.
103. Квартирмейстерское имущество и предметы общего назначения. Экономия в размере 45 600 долл. США обусловлена удовлетворением потребностей за счет имеющихся запасов.
104. Прочие предметы снабжения. По этому разделу проведены расходы в размере 3200 долл. США на предметы снабжения, которые не могли быть отнесены к другим категориям. Кроме того, возникли потребности в размере 108 100 долл. США для удовлетворения представленного ex post facto требования в связи с соглашением о содействии.
11. **Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов** —
105. Изменений нет.
12. **Программы в области общественной информации** 37 700
106. Оборудование. Сумма в размере 1000 долл. США была израсходована в связи с заменой фотооборудования, хотя в смете расходов соответствующие ассигнования не предусматривались.
107. Материалы и принадлежности. В смете расходов предусмотрены ассигнования на проведение мероприятий в области общественной информации на заключительном этапе деятельности МСООН и на реализацию программ в области общественной информации на предварительном этапе развертывания ВАООНВС и МООНБГ. По этому разделу получена экономия в размере 30 200 долл. США, обусловленная сокращением деятельности МСООН в области общественной информации и передачей соответствующих функций новым миссиям.
108. Услуги по контрактам. По этому разделу получена экономия в размере 14 000 долл. США, что обусловлено причинами, указанными в пункте 107 выше.
109. Расходы, связанные с выпуском информационных материалов Департамента общественной информации. Расходы в размере 5500 долл. США связаны с наймом киномонтажной студии в предыдущем периоде.
13. **Программы профессиональной подготовки** —
110. Изменений нет.
14. **Программы разминирования**
- а) Приобретение оборудования —

111. Изменений нет.

| | | |
|------|--|-------------|
| b) | Предметы снабжения, услуги и оперативные расходы | (1 300) |
| 112. | Расходы в размере 1300 долл. США связаны с приобретением чистых видеопленок (500 долл. США) для записи оповещающих об опасности мин видеоматериалов, подготовленных телевидением Организации Объединенных Наций по поручению Центра МСООН по осуществлению программ в области разминирования, и с выпуском предупреждающих о минной опасности брошюр (800 долл. США) под названием «Мины Варшавского пакта — пособие понейтрализации и обезвреживанию мин в бывшей Югославии». | |
| 15. | Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации | — |
| 113. | Изменений нет. | |
| 16. | Воздушные и наземные перевозки | (1 814 100) |
| 114. | Перевозка имущества, принадлежащего контингентам. По этому разделу возникли дополнительные потребности в размере 173 300 долл. США в текущем периоде в связи с тем, что объем перевозок имущества, принадлежащего контингентам, был выше предполагавшегося. Кроме того, потребности в размере 2 279 500 долл. США были обусловлены урегулированием представленных ex post facto требований в связи с двумя соглашениями о содействии. | |
| 115. | Военные воздушные перевозки. Изменений нет. | |
| 116. | Коммерческие перевозки. По этому разделу достигнута экономия в размере 638 700 долл. США, обусловленная тем, что передача активов МСООН в распоряжение ВАООНВС, МООНБГ и СПРООН, а также продажа СВС активов МСООН привели к сокращению потребностей в перевозках имущества на базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи. | |
| 17. | Комплексная система управленческой информации | — |
| 117. | Изменений нет. | |
| 18. | Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира | — |
| 118. | Изменений нет. | |
| 19. | Налогообложение персонала | (1 120 500) |
| 119. | По этому разделу возникли дополнительные потребности в размере 313 200 долл. США в отношении международных сотрудников и в размере 807 300 долл. США в отношении местных сотрудников в связи с тем, что численность наличного гражданского персонала в отчетном периоде была выше, чем предусматривалось в смете расходов. | |
| 20. | Поступления по плану налогообложения персонала | 1 120 500 |
| 120. | Эта сумма получена на основе раздела 19 выше. | |
| 21. | Добровольные взносы натурой | — |
| 121. | Изменений нет. | |

Приложение III
Запланированная и фактическая численность
развернутого военного и гражданского
персонала в период с 1 января по 30 июня
1996 года

| | Развернуто на | | | | | |
|---|---------------|------------|----------|-----------|--------|---------|
| | 31 января | 29 февраля | 31 марта | 30 апреля | 31 мая | 31 июня |
| Военные наблюдатели | | | | | | |
| Запланированная численность | 144 | — | — | — | — | — |
| Фактическая численность | 144 | 12 | 2 | — | — | — |
| Разница | — | (12) | (2) | — | — | — |
| Воинские контингенты | | | | | | |
| Запланированная численность | 6 256 | 296 | 296 | 231 | 171 | 171 |
| Фактическая численность | 2 077 | 337 | 184 | 129 | 80 | 74 |
| Разница | 4 179 | (41) | 112 | 102 | 91 | 97 |
| Гражданская полиция | | | | | | |
| Запланированная численность | 115 | — | — | — | — | — |
| Фактическая численность | 115 | 195 | — | — | — | — |
| Разница | — | (195) | — | — | — | — |
| Международный персонал | | | | | | |
| Запланированная численность | 376 | 327 | 264 | 264 | 264 | 263 |
| Фактическая численность | 555 | 398 | 245 | 261 | 275 | 245 |
| Разница | (179) | (71) | 19 | 3 | (11) | 18 |
| Местный персонал | | | | | | |
| Запланированная численность | 1 393 | 280 | 269 | 269 | 269 | 269 |
| Фактическая численность | 1 918 | 1 554 | 1 147 | 1 138 | 884 | 775 |
| Разница | (525) | (1 274) | (878) | (869) | (615) | (506) |
| Международный персонал, работающий по контрактам | | | | | | |
| Запланированная численность | 950 | 800 | 750 | 700 | 650 | 500 |
| Фактическая численность | 905 | 802 | 732 | 704 | 344 | 295 |
| Разница | 45 | (2) | 18 | (4) | 306 | 205 |
| Добровольцы Организации Объединенных Наций | | | | | | |
| Запланированная численность | 23 | 23 | 23 | 23 | 23 | 23 |
| Фактическая численность | 22 | 22 | 22 | 21 | 21 | 21 |
| Разница | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 |

Приложение IV
Утвержденное штатное расписание и заполненные должности в период с
1 января по 30 июня 1996 года

| Категория персонала | Численность | Январь | | | Февраль | | | Март | | | Апрель | | | Май | | | Июнь | | |
|--|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|----|--|
| | | Утвержденная | Фактическая | | |
| Гражданский персонал | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Международный персонал | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Заместитель Генерального секретаря | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 0 | |
| Помощник Генерального секретаря | 4 | 5 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | |
| Д-2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| Д-1 | 11 | 14 | 5 | 11 | 2 | 3 | 2 | 3 | 2 | 3 | 2 | 2 | 2 | 2 | 3 | 3 | 6 | 6 | |
| С-5 | 24 | 34 | 22 | 24 | 16 | 12 | 16 | 11 | 16 | 11 | 16 | 13 | 16 | 16 | 14 | 14 | 18 | 18 | |
| С-4 | 54 | 81 | 23 | 49 | 20 | 27 | 20 | 25 | 20 | 25 | 20 | 30 | 30 | 20 | 21 | 21 | 39 | 39 | |
| С-3 | 36 | 76 | 34 | 49 | 29 | 36 | 29 | 39 | 29 | 38 | 29 | 38 | 29 | 39 | 39 | 39 | 46 | 46 | |
| С-2 | 40 | 46 | 24 | 32 | 6 | 12 | 6 | 16 | 6 | 16 | 6 | 8 | 6 | 8 | 6 | 9 | 9 | 21 | |
| Итого | 171 | 258 | 111 | 169 | 75 | 92 | 75 | 96 | 75 | 93 | 74 | 88 | 88 | 133 | | | | | |
| Полевая служба | 28 | 64 | 80 | 50 | 80 | 31 | 80 | 46 | 80 | 57 | 80 | 47 | 47 | 49 | | | | | |
| Категория общего обслуживания (высший разряд) | 22 | 25 | 16 | 22 | 1 | 17 | 1 | 16 | 1 | 16 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 14 | 14 | |
| Категория общего обслуживания (прочие разряды) | 136 | 188 | 113 | 137 | 103 | 97 | 103 | 95 | 103 | 95 | 103 | 116 | 103 | 103 | 103 | 103 | 123 | | |

| Категория персонала | Январь | Февраль | Март | Апрель | Май | Июнь | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|---|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | Утвержден- ная числен- ность, числен- ность, численность | Утвержден- ная фактическая численность | Утвержден- ная фактическая численность | Утвержден- ная фактическая численность | Фактическая ная числен- ность, численность | Фактическая ная числен- ность, численность | | | | | | | |
| Служба охраны | 19 | 20 | 7 | 20 | 5 | 8 | 5 | 7 | 5 | 6 | 12 | | |
| Итого | 205 | 297 | 216 | 229 | 189 | 153 | 189 | 165 | 189 | 182 | 189 | 157 | 197 |
| Всего, Межнациональный персонал | 376 | 555 | 327 | 398 | 264 | 245 | 264 | 261 | 264 | 275 | 263 | 245 | 330 |
| Местный персонал | 1 393 | 1 918 | 280 | 1 554 | 269 | 1 147 | 269 | 1 138 | 269 | 884 | 269 | 775 | 1 236 |
| Международный персонал, работающий по контрактам | 950 | 905 | 800 | 802 | 750 | 732 | 700 | 704 | 650 | 344 | 500 | 295 | 630 |
| Добровольцы Организации Объединенных Наций | 23 | 22 | 23 | 22 | 23 | 22 | 23 | 21 | 23 | 21 | 23 | 21 | 22 |
| Всего, гражданский персонал | 2 742 | 3 400 | 1 430 | 2 776 | 1 306 | 2 146 | 1 256 | 2 124 | 1 206 | 1 524 | 1 055 | 1 336 | 2 218 |

Приложение V
Изменения в смете расходов за период с 1 июля
1996 года по 30 июня 1997 года

A. Сводная таблица

(В тыс. долл. США)

| | Первоначальная смета расходов 1 июля 1996 года — 30 июня 1997 года (1) | Пересмотренная смета расходов 1 июля 1996 года — 30 июня 1997 года (2) | Увеличение/ (уменьшение) (3)=(2)-(1) |
|---|--|--|--|
| Прочие расходы по военному персоналу | | | |
| Имущество, принадлежащее контингентам | — | 616,0 | 616,0 |
| Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности | 40,0 | 40,0 | 0,0 |
| Итого | 40,0 | 656,0 | 616,0 |
| Международный и местный персонал | | | |
| Оклады международного персонала | 11 545,0 | 8 741,3 | -2 803,7 |
| Оклады местного персонала | 1 332,0 | 2 843,6 | 1 511,6 |
| Временный персонал общего назначения | — | 300,0 | 300,0 |
| Консультанты | — | — | — |
| Сверхурочные | — | 25,0 | 25,0 |
| Общие расходы по персоналу | 4 807,6 | 5 309,6 | 502,0 |
| Суточные участников миссии | 6 212,8 | 5 364,0 | -848,8 |
| Прочие путевые расходы | 68,3 | 117,4 | 49,1 |
| Итого | 23 965,7 | 22 700,9 | -1 264,8 |
| Автотранспорт | | | |
| Закупка автотранспортных средств | — | — | — |
| Аренда автотранспортных средств | 20,0 | 20,0 | — |
| Авторемонтное оборудование | — | — | — |
| Запчасти, ремонт и техобслуживание | 250,8 | 739,8 | 489,0 |
| Горюче-смазочные материалы | 215,7 | 215,7 | — |
| Страхование | 16,0 | 16,0 | — |
| Итого | 502,5 | 991,5 | 489,0 |
| Дополнительные средства связи | | | |
| Аппаратура связи | — | — | — |
| Запчасти, материалы и принадлежности | 120,0 | 120,0 | — |
| Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура | — | — | — |
| Коммерческая связь | 256,0 | 671,4 | 415,4 |
| Итого | 376,0 | 791,4 | 415,4 |
| Налогообложение персонала | 3 551,8 | 3 296,2 | -255,6 |
| Всего | 28 436,0 | 28 436,0 | — |

A/51/701

Russian

Page 54

B. Дополнительное пояснение

1. Имущество, принадлежащее контингентам. Приведенная по данному разделу цифра отражает чистую экономию в размере 616 000 долл. США в результате изменения потребностей в гражданском персонале, автотранспорте и связи.
2. Оклады международного персонала. Уменьшение на 2 803 700 долл. США объясняется сокращением количества человеко-месяцев с 2000 до 1688. Пересмотренные сметные расходы были подсчитаны на основе данных, указанных в приложении VI.
3. Оклады местного персонала. Увеличение на 1 511 600 долл. США объясняется отчасти увеличением количества человеко-месяцев с 833 до 1947 и отчасти повышением с 1 июля 1996 года окладов на 15 процентов. Нынешняя смета расходов основывалась на годовом размере вознаграждения в размере 14 189 долл. США, что включает чистый оклад в размере 12 770 долл. США и доплату в местной валюте в размере 7748 кун (что эквивалентно 1119 долл. США).
4. Временный персонал общего назначения. Были предусмотрены ассигнования в размере 300 000 долл. США на 210 месяцев использования временного персонала общего назначения, необходимого для завершения в сжатые сроки ряда проектов, связанных с ликвидацией миссий, таких, как перевозка имущества, сортировка, чистка, упаковка и загрузка в контейнеры. Многие из этих задач необходимо было решить до начала зимы.
5. Сверхурочные. Пересмотренная смета включает 25 000 долл. США на оплату сверхурочной работы, которая будет разрешаться в каждом индивидуальном случае при возникновении абсолютной необходимости (вместо того, чтобы откладывать решение задач из-за нехватки рабочей силы).
6. Общие расходы по персоналу. Увеличение на 502 000 долл. США объясняется увеличением стоимости использования местного персонала с 83 до 267 долл. США в месяц с учетом взносов в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций.
7. Суточные участников миссии. Уменьшение на 848 800 долл. США объясняется уменьшением количества человеко-месяцев работы международного персонала.
8. Прочие путевые расходы. Увеличение с 68 300 долл. США до 117 400 долл. США отражает фактические потребности на настоящий момент. Дополнительные потребности по данной статье включают оплату расходов по поездкам внутренних ревизоров и по поездке в Загреб группы из Департамента операций по поддержанию мира Секретариата для обсуждения с военными размера компенсации за имущество, принадлежащее контингентам. В результате этих переговоров на месте размер одного из требований был сокращен на 14 млн. долл. США.
9. Запчасти, ремонт и техобслуживание. Первоначальная смета расходов в связи с ликвидацией была составлена исходя из необходимости в 88 автотранспортных средствах на этом этапе. Кроме того, миссии необходимо провести восстановительный ремонт 489 автотранспортных средств из 600 имеющихся в наличии в МСООН на 1 июля 1996 года, прежде чем отправлять их в другие миссии. Большую часть автопарка МСООН составляют автотранспортные средства третьего этапа эксплуатации, которые ранее использовались Временным органом Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК), Операцией Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) и Операцией Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ) и требуют значительного ремонта.
10. Коммерческая связь. Увеличение на 415 400 долл. США связано с расходами на коммерческую связь (341 000 долл. США), расходами на аренду шести терминалов ИНМАРСАТ «С» (38 400 долл. США), расходами на дипломатическую почту (16 000 долл. США) и перевозку архива Миссии в Центральные учреждения (20 000 долл. США). Потребности в международной телефонной связи оказались выше предусмотренных сметой, в частности в связи с решением вопросов закупок, финансов и расчетов по требованиям. Ассигнования на

оборудование ИНМАРСАТ «С» для отдаленных районов Боснии и Герцеговины не предусматривались, поскольку предполагалось, что весь персонал МСООН покинет район. Однако добиться этого не удалось, и потребность в использовании оборудования сохранилась.

11. Налогообложение персонала. Уменьшение на 255 600 долл. США объясняется сокращением количества человеко-месяцев работы международного персонала.

Приложение VI
Потребности в гражданском персонале по
категориям и уровням на этапе ликвидации
Миротворческих сил Организации
Объединенных Наций в период с 1 июля
1996 года по 28 февраля 1997 года

| Уровень | Июль 1996 года | Август 1996 года | Сентябрь 1996 года | Октябрь 1996 года | Ноябрь 1996 года | Декабрь 1996 года | Январь 1997 года | Февраль 1997 года | Итого |
|---|-------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|----------------------|---------------------|----------------------|--------------|
| Категория специалистов и выше | | | | | | | | | |
| Заместитель Генерального секретаря | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Помощник Генерального секретаря | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Д-2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 8 |
| Д-1 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 16 |
| C-5 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 13 | 11 | 11 | 110 |
| C-4 | 22 | 22 | 22 | 22 | 18 | 18 | 12 | 12 | 148 |
| C-3 | 43 | 42 | 42 | 42 | 37 | 37 | 30 | 24 | 297 |
| C-2 | 32 | 29 | 29 | 29 | 22 | 22 | 12 | 7 | 182 |
| Итого | 115 | 111 | 111 | 111 | 95 | 93 | 68 | 57 | 761 |
| Категория общего обслуживания и прочие категории | | | | | | | | | |
| Полевая служба | 58 | 58 | 46 | 46 | 46 | 41 | 29 | 27 | 351 |
| Категория общего обслуживания (высший разряд) | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 3 | 38 |
| Категория общего обслуживания (прочие разряды) | 85 | 84 | 72 | 66 | 62 | 61 | 38 | 38 | 506 |
| Служба охраны | 5 | 5 | 5 | 5 | 4 | 4 | 2 | 2 | 32 |
| Итого | 153 | 152 | 128 | 122 | 117 | 111 | 74 | 70 | 927 |
| Всего международный персонал | 268 | 263 | 239 | 233 | 212 | 204 | 142 | 127 | 1 688 |
| Местный персонал | 344 | 320 | 325 | 288 | 232 | 205 | 120 | 113 | 1 947 |
| Всего, гражданский персонал | 612 | 583 | 564 | 521 | 444 | 409 | 262 | 240 | 3 635 |

Приложение VII
Потребности в гражданском персонале по
подразделениям на этапе ликвидации Сил
Организации Объединенных Наций по охране в
период с 1 июля 1996 года по 28 февраля
1997 года

| | ЗГС | ПГС | Д-2 | Д-1 | C-5 | C-4 | C-3 | C-2 | ПС | ОО (высший разряд) | ОО (прочие разряды) | СО | Местный персонал | Всего |
|--|-----|-----|----------|----------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|--------------------------|---------------------------|-----------|---------------------|--------------|
| Канцелярия Помощника Генерального секретаря по вопросам управления и координации | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | 1 | — | 2 | 5 |
| Ревизор-резидент | — | — | — | — | — | 8 | 8 | — | 5 | — | 3 | — | — | 24 |
| Секция по вопросам безопасности | — | — | — | — | 8 | — | 14 | 7 | 13 | — | 8 | 32 | 51 | 133 |
| Канцелярия Директора | — | — | 8 | — | 8 | 4 | 8 | — | 5 | — | 16 | — | 16 | 65 |
| Секция расследований | — | — | — | — | 8 | 12 | 30 | 23 | 16 | 8 | 46 | — | 24 | 167 |
| Секция информационной технологии | — | — | — | — | — | 8 | 12 | 6 | 22 | — | 6 | — | 72 | 126 |
| Управление имуществом | — | — | — | — | — | 6 | 8 | 9 | 19 | — | 38 | — | 121 | 201 |
| Правовые вопросы | — | — | — | — | 8 | 8 | 18 | 8 | — | — | 16 | — | — | 58 |
| Итого | — | — | 8 | — | 33 | 46 | 99 | 53 | 80 | 8 | 134 | 32 | 286 | 779 |
| Административные службы | | | | | | | | | | | | | | |
| Канцелярия Руководителя | — | — | — | 8 | 4 | 4 | — | — | — | — | 8 | — | — | 24 |
| Закупки | — | — | — | — | 8 | 24 | 33 | 14 | — | 7 | 18 | — | 104 | 208 |
| Финансы | — | — | — | — | 8 | 14 | 25 | 18 | — | — | 60 | — | 150 | 275 |
| Кадры | — | — | — | — | 6 | 8 | 13 | 3 | — | 7 | 41 | — | 98 | 176 |
| Общие службы | — | — | — | — | 8 | 10 | 14 | 8 | 26 | 8 | 65 | — | 132 | 271 |
| Бюджет | — | — | — | — | 6 | 8 | 16 | 11 | — | — | 23 | — | 48 | 112 |
| Международный персонал, работающий по контрактам | — | — | — | — | — | — | 1 | 1 | — | — | — | — | — | 2 |
| Медчасть | — | — | — | — | 7 | — | — | — | — | — | — | — | — | 7 |
| Итого | — | — | — | 8 | 47 | 68 | 102 | 55 | 26 | 22 | 215 | — | 532 | 1 075 |
| Объединенные вспомогательные службы | | | | | | | | | | | | | | |
| Канцелярия Руково- дителя объединенных вспомогательных служб и материально-техни- ческое обеспечение и ликвидация | — | — | — | 8 | 8 | — | 20 | 14 | 23 | 8 | 38 | — | 42 | 161 |
| Секция связи | — | — | — | — | — | 8 | 8 | 6 | 42 | — | 24 | — | 214 | 302 |

| | ЗГС | ПГС | Д-2 | Д-1 | C-5 | C-4 | C-3 | C-2 | ПС | ОО (высший разряд) | ОО (прочие разряды) | СО | Местный персонал | Всего |
|--|-----|-----|----------|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------------------|---------------------------|-----------|---------------------|--------------|
| Организация поставок и управление имуществом | — | — | — | — | 6 | — | 9 | 13 | 22 | — | 31 | — | 171 | 252 |
| Секция транспорта | — | — | — | — | 8 | — | 14 | 6 | 89 | — | 6 | — | 311 | 434 |
| Воздушные и наземные перевозки | — | — | — | — | — | — | 8 | — | 8 | — | — | — | 9 | 25 |
| Группа по списанию имущества | — | — | — | — | — | 8 | 8 | 13 | 1 | — | 35 | — | 61 | 126 |
| Секция инженерной поддержки | — | — | — | — | 8 | 18 | 29 | 22 | 60 | — | 23 | — | 321 | 481 |
| Итого | — | — | — | 8 | 30 | 34 | 96 | 74 | 245 | 8 | 157 | — | 1 129 | 1 781 |
| Всего | — | — | 8 | 16 | 110 | 148 | 297 | 182 | 351 | 38 | 506 | 32 | 1 947 | 3 365 |
